LA LINEA
Oficinas y Talleres:
GIBRALTAR, 27, 29 y 31
Teléfonos:
Dirección..... 76 14 78
Administración. 76 14 76
Redacción, Talleres 76 14 77
ALGECIRAS
Dirección, Redacción y Administración:
Cristo, 8 – Tlno: 67 20 28

AREA

DIARIO DEL CAMPO DE GIBRALTAR

Miercoles, 11 de Febrero de 1970
Editor–Director
ANTONIO GOMEZ RUBIO
Año XIV–núm. 3.122
Dep. Legal. CA.77.–1958
PRECIO: 3 PESETAS

ESPAÑA COMPRARA 30 "MIRAGE"

López Bravo firmó el acuerdo con Debré en París

EL MINISTRO ESPAÑOL SE ENTREVISTO CON SU COLEGA FRANCES

Paris, 10 (Efe). Un acuerdo hispano–francés ha sido firmado esta mañana en el Ministerio de la Defensa Nacional. Firmaron el acuerdo que prevé la venta de aviones militares a España por parte de Francia, el ministro de la Defensa, Michel Debré, y Gregorio López Bravo por parte española. Al acto de la firma asistieron el ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann, y los embajadores de Francia en Madrid baron de Boisseson y de España en Paris, Pedro Cortina Mauri.

Ulteriormente será hecho público un comunicado sobre las modalidades del acuerdo, que prevé la construcción de los aviones (30 aparatos) en España.

Michel Debré aguardaba al ministro español, que llegó al Ministerio de Defensa a las 13,25 (hora de Madrid). Acto seguido se procedió al acto de la firma.

(Pasa a pág. 5)

Londres da por hecho el ingreso de España en el Mercado Común y la OTAN

"Todo esto hace anacrónica la disputa sobre GIBRALTAR"

Londres. 10 (Efe). El ingreso de España en el Mercado Común y como lógico corolario, tambien en la "OTAN", son consideradas hoy como acciones próximas y evidentes en sí mismas por "The Daily Telegraph" cuyo comentario "Bravo con Pompidou", concluye: "Todo esto hace anacrónica la disputa angloespañola sobre Gibraltar".

El "Telegraph", lo mismo que "The Times", "Financial Times" y otros diarios informan hoy a sus lectores de la visita oficial a Paris iniciada ayer por Gregorio López Bravo, ministro español de Asuntos Exteriores.

Al comienzo de su comentario, el diario conservador observa la básica importancia estratégica de España–espectacularmente reforzada por la guerra en el Oriente Medio y la expansión naval de Rusia–y su acelerado desarrollo industrial. Según el "Telegraph" estas circunstancias explican la actividad internacional, cada vez más intensa. de España.

(Pasa a pág. 5)

Montería ofrecida por el Jefe del Estado

Su Excelencia el Jefe del Estado ofreció el pasado domingo a las personalidades del Gobierno, Cuerpo Diplomático y otras revelantes personas, su tradicional monteria, que resultó muy lucida. Franco y su esposa aparecen en la foto acompañados del jefe de su Casa Civil, dirigiéndose a su puesto de caza.—(Foto Cifra)

ATENTADO ARABE A UN AUTOBUS CON ISRAELIES

Munich, 10 (Efe). Tres terroristas árabes provistos de bombas de mano, han llevado a cabo un atentado contra un autobús del servicio interior del aeropuerto de Munich y en la sala de pasajeros del mismo. Uno de los árabes murió al hacer explosión la granada que lanzó contra el autobús. Otros dos terroristas árabes resultaron heridos en tiroteo con la Policía. Un policía resultó igualmente herido de gravedad.

El director del aeropuerto declaró que, posiblemente, los atentados iban dirigidos contra un importante viajero israelita que se trasladaba en un avión israelí desde Munich a Londres.

No se ha dado el nombre del viajero israelí aunque se supone que se trata del hijo del ministro de Defensa, Asaf Dayan, actor de cine.

EL MINISTRO ALEMAN DEL EXTERIOR VISITARA ESPAÑA

TRATARAN DE LA APERTURA AL ESTE

Bonn. 10 (Efe). En una crónica de su corresponsal, el semanario "Worwaerts" dice que las conversaciones que se celebrarán durante la visita a Madrid del ministro de Negocios Extranjeros de la República Federal alemana, se referiran a la apertura al Este de ambos Gobiernos, las relaciones de España con el mundo árabe y con Washington y su acercamiento a la Comunidad Económica Europea.

El texto subraya que el diálogo, previsto para los días 22 y 23 de abril próximo, se desarrollará en el marco de las conversaciones y consultas hispano–alemanas acordadas hace cuatro años.

El corresponsal elogia estos contactos y destaca la apertura a Europa y al bloque del Este del nuevo ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, y del Gobierno de Madrid.

El Cairo se prepara contra un ataque aéreo israelí

Se toman medidas para disminuir la iluminación de la capital

El Cairo, 10 (Efe–Upi). Todos los propietarios de vehiculos a motor en El Cairo han recibido instrucciones para que en el plazo de veinticuatro horas pinten de azul los faros delanteros de sus automóviles y se les advierte que serán multados si no cumplen con las intrucciones.

Las autoridades comentan que esta última orden, dictada ayer por el ministro del Interior, formaba parte en los proyectos gubernamentales de preparar a El Cairo ante cualquier ataque directo israelí.

Israel efectuó cinco incursiones aéreas contra las afueras de El Cairo en enero y otra más este mes.

Las medidas de precaución en lo que a iluminación y luces se refiere se sigue más al pie de la letra tras los ataques israelíes.

El general Yessef Bahader, subsecretario del Ministerio del Interior, tambien dictó instrucciones a los ciudadanos de El Cairo durante la jornada de ayer, a fin de que estuvieran preparados para cualquier eventualidad.

Les indicó una relación de medidas de precaución que debian adoptarse y pidió a los ciudadanos que comprobaran tales medidas de seguridad durante las incursiones aéreas, a fin de que no pudieran ser sorprendidos.

Utrera Molina entregó socorros en Tarifa

El subsecretario de Trabajo, señor Utrera Molina, presidió ayer en Tarifa la entrega de socorros a los damnificados por las pasadas inundaciones. En el salón de actos, el señor Utrera Molina, que tiene a su lado al general gobernador y el alcalde de la ciudad, se dirige a los asistentes al acto.

Cebado: o la distinción de la sencillez

La más auténtica elegancia, se apoya en la sencillez. El exceso de grandilocuencia resulta casi siempre chabacano, aunque algunos tipos de mujeres se sientan más a gusto con ella. El peinado, como el vestido, cuanto mas sobrio, más distinguido.

Ahora bien, un peinado sencillo, de cabellos cortos, deja al desnddo el corte. Si este no es impecable el peinado resultará lamentable. Por eso las mujeres verdaderamente elegantes, acuden siempre a un peluquero, aunque sólo sea para cortarse. Cuando un cabello está cortado a la perfección, ni siquiera necesita marcado. Encuentra solo el lugar necesario, para componer una cabeza llena de estética y de gracia.

En esta creación del gran peluquero de Barcelona, Cebado, se aprecia a las claras la perfección del corte, que concede al peinado una línea de suma elegancia, basado en "On time" su estilo para este verano.

NOTICIAS

Alexandre, el gran peluquero francés que vendrá a España el próximo mes de septiembre para actuar en el Campeonato Europeo de Peluquería las 6 más famosas "cover–girls" de París que serán sus maniquís. A tal peluquero tales modelos.

CORBATAS DE PELO. Raymond Heetrel, un muchacho inglés– ¡como no! – acaba de lanzar una colección de corbatas realizadas con pelo humano. Largos cabellos anudados en el cuello como cualquier corbata cayendo a lo largo del pecho. Será para que digan de él que es un "hombre de pelo en pecho", porque la verdad a juzgar por su apariencia no parece que lo fuera de otro modo.

Y PELOS DE PERLAS! Todo parece querer trastocarse en esta época. Sí, Llongueras el famoso peluquero de Barcelona presentó una fantástica peluca realizada integramente con hilos de perlas cultivadas! Un dineral para un peinado, pero no se puede negar que con una peluca así, una se siente personaje de "Las mil y una noches"!

Seis ejercicios para reducir el vientre

Se acerca el calor, y ya no podemos valernos del abrigo para disimular el exceso de grasa o los músculos flojos en el vientre. El único remedio es hacerlo desaparecer, y aunque no es tan fácil, si se tiene constancia y se realizan cada día estos seis ejercicios, es muy posible hacerlo desaparecer antes de que el verano llegue.

1.- Bien extendida en el suelo, levantar lentamente la punta de los pies hasta que estén a una distancia de unos veinte centímetros del suelo. Mantenerlos en esa posición el mayor tiempo posible, bajar, descansar y volverlos a levantar. No te desanimes si este ejercicio te resulta el primer día terriblemente difícil. Comienza por hacerlo tres veces y aumenta una dada día. Tu misma podrás apreciar como al realizarlo los músculos del vientre obligados a trabajar se ponen en tensión con un gran esfuerzo. Esos son precisamente los músculos que hay que trabajar para reducir el vientre.

2.- Boca abajo, estirada en el suelo, levantar al mismo tiempo la punta de los pies y la cabeza, hasta formar un arco. Volver a la posición normal y recomenzar; Una vez que se haya conseguido realizarlo con facilidad, intentaremos el movimiento a la inversa, es decir con la punta de los pies y las manos apoyadas en el suelo, levantar el vientre y el pecho. Para algunas personas este último ejercicio resulta enormemente difícil, pero con constancia, tratando de realizarlo siquiera sea una vez cada día se puede conseguir.

3.-Flexiones del tronco, hasta tocar con las palmas de la mano el suelo. Este ejercicio se realizará diez veces sucesivas los primeros días, pero se irá aumentando hasta llegar a treinta, respirando acompasadamente al mismo tiempo.

4.- Estirada en el suelo, con los brazos pegados al cuerpo, se comenzará a levantar suavemente las piernas. Cuando estas forman con el tronco un ángulo recto, se apoyan los riñones en las manos y se continúa llevando las piernas hacia atrás, hasta que las puntas de los pies toquen el suelo, por detrás de la cabeza. Parece difícil, pero no lo es solo hace falta un poco de práctica.

5.- Con las manos en la cintura flexionar las piernas sosteniéndose en la punta de los pies. Repetir diez veces el mismo movimiento.

6.- Flexionar una pierna, y estirarla luego, de manera que forme con la otra un ángulo recto. Volver a la posición inicial y repetir el movimiento diez veces, una vez con cada pierna.

Estos ejercicios combinados con ciertos deportes, como por ejemplo la natación o el ciclismo, dan un resultado más efectivo, que se consigue además en menos tiempo. Si además podemos contratar los servicios de un masajista durante varios días seguidos, el tratamiento será completo, y mucho antes de lo que pensabamos, el vientre voluminoso tan profundamente anti–estético habrá desaparecido totalmente.

Se impone por fin, especialmente después de los treinta años, el uso diario de una buena faja elástica, que mantenga los tejidos en su sitio.

Pat, de "Nuestro Pequeño Mundo" es una intelectual

Da clases de inglés en un pueblecito de SEGOVIA

El hecho, aunque no es nuevo, tiene un gran valor humano; un gran contenido de ejemplar conducta social. Es, algo asi como la otra cara–la cara buena– de una juventud, que ha sido tratada de irresponsable muchas veces.

No estoy refiriendo el hecho de Pat (o si lo prefieren de Pilar Alonso Tribiñoo, nacida en Madrid hace no muchos años) que es una de las dos voces femeninas del conjunto musical "Nuestro Pequeño Mundo". La mayor parte de los miembros del grupo formado por Laura, Juan Ignacio, Juan Alberto, Jaime, Chema, Gabriel, Nache y la bella Pat están estudiando diversas carreras. Pat, trabaja. Y como en esta ocasión Pat era noticia nos desplazamos hasta Nava de la Asunción en la provincia de Segovia para mantener con ella una entrevista y hacerla unos fotos. En honor a la verdad hemos de decir que hubimos de insistir ante su oposición, porque "los reportajes siempre se les habian hecho al grupo en general". Pero nosotros queriamos ver precisamente a Pat. Allí, metidita en sus clases de inglés y de lengua española con alumnas y alumnos de diversos cursos de bachillerato. Buscábamos a la mujer trabajadora y la encontramos. Encontramos la juventud responsable y consciente. Encontramos a Pat.

EL CONJUNTO NACIO HACE POCO

"Nuestro Pequeño Mundo" fue formado no hace mucho tiempo a raiz de una actuación individual de varios artistas en el programa "Caravana", de Angel Alvaroz. Más tarde algunos de aquellos artistas se unirian y formarian este grupo de amigos que es "Nuestro Pequeño Mundo". Y vendrian los discos. Primero un 45 rpm. Luego un LP. Sonarian canciones como "Sinnor man", "Me casó mi madre", "I nevar will mary", "Tina" "Tres hojitas", "Good news", etc.etc.; discos que alcanzarian una gran venta con unas canciones que dieron con su popularidad un gran prestigio artistico., a "Nuestro Pequeño Mundo".

En ese medio tiempo, Pat terminaba su carrera de Filosofia y Letras (especialidad de Filosofia inglesa). Mientras, el Colegio Libre adoptado de Nava de la Asunción buscaba un licenciado para impartir a sus bachilleros clases de inglés. Y aqui fue donde los intereses se encontraron. A partir de entonces Pat comenzó a vivir en el mundo de la didáctica aunque sin olvidar el mundo musical que lo atrae enormemente.

–¿Por qué trabajas, Pat?.

–Pues mira, porque me gusta. Por ejercer. Ya que he hecho una carrera, pues lo lógico es trabajar y ejercerla.

–¿A qué dedicas tu tiempo libre?.

–Mira, cuando no tengo que ir a Madrid, cogemos el coche y vamos por aqui, por los alrededores, me encanta conocer sitios; me gusta mucho ir a Segovia tambien; cuando hace buen tiempo salimos a pasear por los pinares. En resumen una vida muy tranquila. Tambien estudio y preparo mis lecciones y aprendo a tocar la guitarra,

Pat tiene muchos amigos. Es quizá la persona que en aquel pueblecito, recibe mas cartas diariamente. Ella no quiere decir que tambien las tiene de admiradores. Dice que son solo de amigos y familiares.

–¿Habias dado antes clase alguna vez?.

–Si, primero habia dado clases particulares, y luego estuvo haciéndolo en Inglaterra en un Colegio a la vez que estudiaba en la Universidad.

Pat dice que no piensa ejercer siempre. Para ella, la enseñanza es más experiencia. Es probable que luego trabaje en otra cosa "si surge algo que me interesa". Le han hecho varias proposiciones muy interesantes, y es probable que adopte alguna. Y no precisamente en el campo de la enseñanza, sino en el musical.

–Cuestión de dirección de departamentos internacionales de folklore y cosas de esas, que me gustaria mucho.

–Como una actividad más en el Colegio, Pat lleva una clase de "Iniciación musical". Le pidieron si le podia dar y aceptó encantada. Era estar como pez en el agua. Y asi, enseña tambien canciones folkloricas de Asturias y Castilla.

–¿Por qué no vives exclusivamente de la música Pat?..

–Principalmente porque todo el grupo pensamos que debemos trabajar. Y el margen de ello, dedicarnos a la música. Por eso el grupo sigue pensando en terminar sus carreras y yo en seguir trabajando. De todos modos estamos concentrado y no dejamos la música.

–*¿Qué tipo de música escuchas en tus ratos libres?*.

–De todo el mundo. Con el magnetofon es una gran ventaja. Tengo grabadas muchas canciones folklóricas y además algunos albunes de discos.

PAT Y SU TESINA

Pat está ahora haciendo su tesina. Versará sobre "Canciones folklóricas infantiles" concretamente.

–¿Que es lo que más te gusta de esta experiencia docente?.

–Muchas cosas. Me agrada mucho enseñar, enseñar sobre todo a gente de Bachillerato, que te entienden un poco mejor y estar aqui, en paz. Adaptarme a la vida de un sitio pequeño (¡yo que siempre habia vivido en grandes núcleos!), conocer gente nueva.

–Sin embargo habrá algo que no te guste tanto ¿no es asi?

–Lo que menos me gusta, quizá, es tener que ir y venir tanto. Voy muy frecuentemente a Madrid a ensayar.

Cuando acabamos la entrevista, Pat tiene que volver al Colegio. Es media mañana y el recreo–para ella ocupado hoy– ha terminado. Dentro están los chicos y chicas. Dentro está la experiencia que Pat está viviendo.

EUROPA PRESS

Sus trabajos de Imprenta
EN
GRAFICAS PUBLINTER

Ayer, en el Ayuntamiento de Algeciras

Se entregaron ayudas económicas a mutualistas afectados por las inundaciones

Presidió el delegado provincial de Mutualidades Laborales

A las 10 de la mañana de ayer martes, se celebró un acto en el Excmo. Ayuntamiento de Algeciras, en el transcurso del cual se hizo entrega de ayudas económicas a unos 135 mutualistas afectados por las recientes inundaciones, con un importe superior al millón y medio de pesetas. Los cabeza de familia con 1 a 3 familiares a su cargo, recibieron 10.000 pesetas cada uno, con 4 a 6 familiares, 15.000 y con más de 6 familiares a su cargo, 20.000 pesetas.

Presidió el acto el delegado provincial de Mutualidades Laborales don José Manuel Ordaz Rodríguez, acompañado por el alcalde de la ciudad, don Francisco J. Valdés Escuin, gerente del Plan de Desarrollo de la zona don Miguel Roure Linhoff, inspector-asesor de Sindicatos señor Gil Muñiz, concejales del Excmo. Ayuntamiento de Algeciras, delegado de la Agencia del Instituto Nacional de Previsión en Algeciras, D. Plácido de la Cuesta, director del Centro de Formación Profesional Acelerada de La Línea, señor Fernández Carrasco y otras personalidades.

PALABRAS DEL ALCALDE:

El alcalde de la ciudad, don Francisco Javier Valdés Escuin, se dirigió a los reunidos, con las siguientes palabras:

—«Cuando esta Alcaldía, al siguiente día de ocurrir las graves inundaciones sufridas por la población, elevaba un amplio informe detallando las pérdidas ocasionadas, lo hacía con la convicción y seguridad de que nuestro Gobierno recogería nuestras justificadas peticiones, poniendo de manifiesto una vez más su especial atención por esta Campo de Gibraltar.

Hoy, podemos comprobar —prosiguió el señor Valdés Escuin— que se hace realidad esta ayuda de una manera material y concreta a través del Ministerio de Trabajo quien con cargo al Fondo de Prestación Extrarreglamentaria de Mutualidades Laborales, contribuya económicamente a aliviar la situación de aquellas personas que reuniendo la condición de mutualistas, se vieron afectados en sus viviendas y ajuares por las citadas inundaciones.

Quiero destacar la presencia en este acto de don José Manuel Ordás Rodríguez, delegado provincial de Mutualidades Laborales, organismo que ha canalizado estas ayudas, trabajando de manera efectiva, estudiando con demostrado interés y cariño los casos presentados.

Por su conducto —terminó— deseo haga llegar al Excmo. Sr. ministro de Trabajo, nuestra gratitud y reconocimiento, que refleja fielmente el agradecimiento de este amplio sector laboral aquí representado».

Grandes aplausos.

PALABRAS DEL SEÑOR ORDAS RODRIGUEZ

El delegado provincial de Mutualidades Laborales, se dirigió así a los presentes:

—«No vengo aquí para pronunciar un discurso. Vengo, simplemente, a daros cuenta de la intranquilidad de nuestra gran familia mutualista por la desgracia que habéis sido objeto con motivo de las inundaciones, y para eso estamos aquí, para paliar, en la medida que nos sea posible, el daño material que habéis tenido en vuestros hogares. Aquellos, que por disposición del destino, habéis sufrido quebranto en vuestros enseres y ajuares familiares, que con tanto sacrificio habéis ido poco a poco aportando a vuesto hogar, para que vuestros hijos tuvieran, al menos, y en la medida de las fuerzas, lo imprescindible para hacerlo acogedor y con calor hogareño. Es para mí una satisfacción, en nombre de la gran familia mutualista, venir a comunicaros la grata noticia de que vuestras necesidades, han sido motivo de preocupación de nuestro ministro de Trabajo, y ponderando los medios económicos de que disponemos, con ese espíritu de solidaridad mutualista, yo, como delegado provincial de Mutualidades Laborales, vengo a haceros llegar esta ayuda generosa, que, más que por su importancia, es por el gran espíritu de solidaridad que nos anima, para que en vuestros hogares, vuestras esposas o madres puedan haceros confortable ese rincón tan grato, cuna y eje de la vida. A ellas, principalmente, va dirigida esta ayuda, para que con esa administración innata y maravillosa que Dios les ha dado, conviertan estos medios en un hogar feliz para su esposo y sus hijos. Que Dios bendiga a todas ellas, esposas y madres, y que esta aportación se transforme en un mayor bienestar y satisfación.

«No quiere decir —continuó el señor Ordás— con ésto que pretendamos solucionar todos sus problemas. Sólo pretende llegar a ustedes el convencimiento de que nuestro mundo mutualista está siempre pendiente de apoyar a nuestros mutualistas en el infortunio, y que, si alguna vez parecemos parcos en la ayuda, es que nuestros medios económicos no son suficientes para que todos vuestros hogares, principalmente, el de nuestros pensionistas, tengan lo suficiente para vivir con holgura, como es justo que pueda hacerlo quien durante su peregrinar por esta tierra, lo ha dedicado al trabajo.

Como saben ustedes, nuestros Ministerio recientemente, ha revalorizado todas las pensiones y ha concedido asistencias a nuestros pensionistas del SOVI (antiguo seguro obligatorio de Vejez e Invalidez), necesidad muy sentida por nuestros pensionistas. De todo esto, hemos de felicitarnos, pero no por eso cejar en nuestro empeño de trabajar para conseguir pensiones más en consonancia con el poder adquisitivo. Nuestro ministro, reiteradamente lo ha dicho así, y sabemos de su preocupación en este aspecto. Que Dios le dé salud para lograr este ideal y que a nosotros no nos de motivos para reunirnos en ocasiones como ésta, por muy generosas que sean las ayudas.

«Que cada uno —terminó— desde sus hogares, pueda dar gracias a Dios de este bienestar pasajero, que con tantos sudores y sinsabores y el inexorable de vida que El nos ha impuesto, y a cada uno en razón de sus méritos, nos conceda, y que esta concesión sea para todos vosotros tan magnánima como para mis hijos y para mí la deseo».

Gran ovación, rubricaron las palabras finales del delegado provincial de Mutualidades Laborales.

Seguidamente se procedió a la entrega de las ayudas económicas anteriormente aludidas.

J. O. L.

FARMACIAS DE GUARDIA

Ldo. Del Aguila Lozano.
Plaza M. Tolosa. Tlfno. 672185.

Lcda. Ulla Madroñero.
Tres (Piñera Nueva).

Agentes de viajes estuvieron ayer en Algeciras

Embarcaron con dirección a Ceuta

Ayer martes, alrededor de las 11 de la mañana, llegó a nuestra ciudad un grupo de directores de agencias de viajes de la Costa del Sol y Campo de Gibraltar, de paso para Ceuta, Tetuán y Tánger, ciudades donde realizarán un viaje de promoción turística.

El grupo en cuestión estaba compuesto por los siguientes directores:

Sr. Requena (ATESA-Torremolinos), Sr. Lara (Ultramar-Marbella), Sr. Esteban González (Ultramar-Torremolinos), Sr. Ruiz (ViajesTorremolinos-Algeciras), Sr. Librero (Meliá-Marbella), don Julián Pérez (Batmar-Marbella), Sr. Pérez Amescua (Compañía Española Transcontinental (CET)-Málaga), Srta. Villanueva (ATESA-Algeciras), Sr. Valle (Wagons Lits. Cook-Algeciras), Sr. Castaños (Tourafrica-Marbella) y don Roberto Ruiz (Tourafrica-Algeciras).

En la cafetería de la Estación Marítima, los citados agentes de viajes, fueron obsequiados con una copa de vino español por el director-propietario de la misma, señor Gil Guijarro, con el que sostuvieron un amplio cambio de impresiones.

Poco antes de las 12 de la mañana, embarcaron en el transbordador, que los condujo a Ceuta, para seguir viaje a Tetuán y Tánger. El regreso está previsto para hoy miércoles a últimas horas de la tarde.

Lea AREA

Las gestiones del alcalde en Madrid

Algeciras contará con un magnífico colegio menor femenino

Regresó, como ya saben nuestros lectores, el alcalde de su viaje a Madrid. No pudimos ponernos antes en contacto con él, porque una indisposición le mantuvo dos días en cama, alejado de su despacho oficial.

Ayer, sin embargo, al término del acto celebrado en el Ayuntamiento, del que informamos en otro lugar de esta página, tuvimos ocasión de charlar brevemente con el señor Valdés Escuin, quien nos hizo un detallado resumen de las gestiones, todas ellas fructíferas, que ha realizado en la capital de España, especialmente cerca del Ministerio de la Vivienda.

Nos dijo el alcalde que ha sido concedida a Algeciras la construcción de 300 viviendas, valoradas cada una de ellas en más de 100.000 pesetas —lo que da idea de un esmerado trabajo— para abscorción del chabolismo, y que igualmente ha sido concedida a nuestro Ayuntamiento una ayuda de seis millones de pesetas, para sufragar gastos de construcción de viviendas de este tipo.

Otra noticia importante facilitada por nuestra primera autoridad municipal, es la construcción de un colegio menor femenino, que irá ubicado en terrenos próximos al nuevo Instituto de Enseñanza Media, y cuyas obras importan más de los 22 millones de pesetas.

También se hizo el oportuno concierto con el Ministerio de la Vivienda, para la adquisición definitiva de terrenos de «La Piñera» para ubicación de un nuevo Instituto Nacional de Enseñanza Media.

De la misma forma, el alcalde gestionó el concierto de forma de pago para la adquisición de los terrenos donde será construído el Palacio de Justicia de Algeciras.

Finalmente, el señor Valdés Escuin, nos aseguró que había tratado muy ampliamente el tema del nuevo hospital municipal comarcal, y que las gestiones en tal sentido, habían sido igualmente fructíferas.

ACERA DE LA MARINA

La campaña del sufrido peatón

Los «slogans» los vemos diariamente en la «tele» y en los periódicos, y también los escuchamos a través de la radio: «Hay que marchar con prudencia». «el peatón debe tener sentido de la responsabilidad», etc., etc. Y se ofrecen pavorosas listas estadísticas de los muertos por imprudencia a lo largo de los últimos años, listas negras de las que han sido principales protagonistas los sufridos peatones, unos por cruzar indebidamente «pasos cebrados», otros por circular en diagonal, y en fin, una serie de factores que no viene al caso reseñar en su totalidad.

Todo ello ha llevado a la Jefatura de Tráfico, a instituir «La Campaña nacional del peatón», que se inició a mediados del pasado mes de enero y que continuará hasta finales de marzo, dando consejos y haciendo ver que «los conductores de las aceras», también tienen su responsabilidad, su gran responsabilidad, en el ordenamiento y buena marcha del tráfico rodado, tan espantosamente intenso en nuestros días.

Algeciras, como ciudad superior a los 100.000 habitantes, que son principalmente las escogidas como sedes de la atractiva campaña, también la ha hecho suya, aún cuando aquí tropezamos con serias dificultades para que se desarrolle con normalidad, debido al deficiente trazado de una ciudad, que cuando fue urbanizada no esperaba, ni mucho menos, contar con tantísimos coches en sus calles. Escasos «pasos cebrados», carencia absoluta de semáforos, mala disciplina del peatón, influenciado por la estrechez de la mayor parte de las aceras, etc., componen una lista por la que se escapa parte de la buena voluntad de la Campaña, como se escapa laluz a través de una rendija.

Con la natural satisfacción hemos acogido la iniciativa de la Jefatura Central de Tráfico, pero lamentablemente, Algeciras no está lo suficientemente preparada, muy especialmente por esas dificultades urbanísticas a que nos referíamos, para desarrollarla a satisfacción de todos. Lo importante es tener visión de futuro y hacer posible que en las nuevas vías que se vayan abriendo al tráfico en diversos sectores de la urbe, el trazado sea lo suficientemente adecuado como para permitir que el peatón utilice su «vía de tráfico», que es como decir, las aceras, y que cuente con elementos perfectos de seguridad, condensados en semáforos y señales conocidas.

¡Binvenida sea la descrita Campaña, y ojalá que en otra ocasión nos coja más preparados!

José OJEDA LUQUE

Fábrica de Confección
PRECISA
Cortador industrial
Con experiencia en máquinas verticales y experiencia en salas de corte
Interesados dirigirse a Sr. González
Apartado de Correos. LOS BARRIOS (Cádiz)

¡¡VENTAS!!
Magníficos chalets de 3 dormitorios, comedor, estar, terraza, cocina, cuarto baño, pasillo, garaje, jardín, situado en Los Pinares. (Junto a Celupal). Facilidades.
—»«-0-»«—
Preciosos pisos en La Melosa, barrio Los Certales. Facilidades.
Buenos pisos en barriada Periáñez, Huerta Fava, calle Jerez, calle Colón, etc. Facilidades.
Edificio Antigua Delegación de Fronteras.
Solares, apartamentos, casas rústicas, etc.
¡¡ALQUILERES!!
Magníficos pisos céntricos, con y sin muebles
Chalets con y sin muebles
Información, venta y alquiler:
J. MOLINA GONZALEZ
Agente de la Propiedad Inmobiliaria
Calle Castelar, 1. Teléfono 761111. La Línea
Horas: de 10 a 2 y de 6 a 8. Sábados de 12 a 2.

Próximo concierto de Leopoldo Querol en la Sdad. Musical Linense

Interpretará varias obras de nuestro gran maestro Muñoz Molleda

Ya anticipábamos días anteriores que la Sociedad Musical Linense estaba preparando una serie de conciertos para la presente temporada artística, quizá con más interés que nunca por ser este año el del primer centenario de nuestra ciudad como municipio independiente y coincidir también con el bicentenario del nacimiento de Beethoven. Por esta especial coincidencia, tenemos entendido que el próximo concierto de Leopoldo Querol en el Aula Musical del Instituto Nacional de Enseñanza Media «Menéndez Tolosa», se dedicará especialmente al genio de Bonn y a nuestro gran maestro y compositor Pepe Muñoz Molleda, que recientemente ha terminado un concierto para Trompa y Orquesta y que nuestro paisano ha dedicado al gran solista de trompa, Colmenero, de la Orquesta Nacional. Su estreno, aún no fijado, lo dirigirá en Madrid el maestro Frühberck y Burgos.

Sabemos también que el guitarrista Andrés Segovia estrenará una «Variaciones para guitarra», obra también de nuestro admirado amigo José Muñoz Molleda, que actualmente es jefe del Departamento de Sinfónicos y Copistería en la Sociedad General de Autores de España.

Leopoldo Querol, que volverá una vez más a deleitarnos, posee un repertorio vastísimo, pasando sus conciertos con orquesta del medio centenar. Destacamos su último estreno, que fue el «Concierto en mi bemol» de Muñoz Molleda; en el Teatro Real de Madrid con la Orquesta Nacional bajo la dirección de su titular Frühbercq.

Sabemos también que el guitarrista Andrés Segovia estrenará una «Variaciones para guitarra», obra también de nuestro admirado amigo José Muñoz Molleda, que actualmente es Jefe del Departamento de Sinfónicos y Copistería en la Sociedad General de Autores de España.

Leopoldo Querol, que volverá una vez más a deleitarnos, posee un repertorio vastísimo, pasando sus conciertos con orquesta del medio centenar. Destacamos su último estreno, que fue el «Concierto en mi bemol de Muñoz Molleda», en el Teatro Real de Madrid con la Orquesta Nacional bajo la dirección de su titular Frühberck de Burgos.

Es casi seguro que Leopoldo Querol incluirá en su concierto del próximo día 23 del actual la «suite» Circo, de Muñoz Molleda, que consta de cinco números: «Pirueta», que es el gesto, la mueca ridícula y evasiva del payaso en su afán de hacer gracia; «En el alambre», el equilibrista deslizándose por el cable a ritmo de un vals; «La jaula de la muerte», donde se quiere imitar al motorista, que gira en círculo dentro de la jaula, bajo el ruido de su motor; «Malabaristas», chinos haciendo girar sus platillos voladores; y «Domador», el poder del hombre ante las fieras rugientes, dominadas por los chasquidos de su látigo.

Creemos que es una buena noticia anticipar esta información, especialmente para el no muy amplio sector de público que suele acudir a los conciertos que organiza la Sociedad Musical Linense.

Y prometemos ampliar este especial concierto del gran pianista de Vinaroz, con los datos más destacados suyos y el programa que interpretará en su totalidad.

Cartelera

IMPERIAL 5: "Mucho para vivir poco para morir" (14 años).
PARQUE 8,30: "El Oscar" (18 años).
LEVANTE 8: "Demasiados secretos para un hombre solo" (18 años).
T. COMICO 5: "Misión Apocalipsis" (18 años).

FARMACIAS DE GUARDIA

Lcda. Pilar Nardiz.
San Pablo, 48. Tlfno. 760472.

Lédo. José Menjibar Cuenca.
Torres Quevedo, 13 (Junquillo).
Tlfno. 761896.

ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS

Delegación de La Línea

Número premiado ayer:

959

Gran triunfo de las jóvenes linenses en el torneo de baloncesto de Cádiz

Nuestros dos equipos derrotaron a todos sus rivales

El pasado domingo día 8, en el Colegio de Las Esclavas del Sagrado Corazón, de Cádiz, se disputaron las pruebas provinciales de baloncesto femenino, a las que acudieron dos equipos de estudiantes de nuestra ciudad, representando al Colegio Providencia del Sagrado Corazón y al Instituto Nacional de Enseñanza Media «Menéndez Tolosa», ambos equipos preparados por la señorita Pérez Núñez. En dicho torneo participaron igualmente, equipos de Cádiz, San Fernando, Algeciras y Jerez de la Frontera.

Se jugó por el sistema de eliminatorias, venciendo las chicas de La Línea, nuestras guapas representantes, en los dos encuentros que tuvieron que jugar cada uno de ellos. Las del «Menéndez Tolosa» derrotaron a la Institución Laboral, de Cádiz, y al Colegio Compañía de María, de San Fernando. Y las del Colegio del Sagrado Corazón vencieron a los de las Esclavas, «V» y «K», de Cádiz.

Tras estos dos grandes triunfos, logrados por la excelente preparación física y por su buena técnica, nuestras representantes han quedado clasificadas para las pruebas de sector, de mayor responsabilidad, donde tendrán que defender los dos primeros puestos que han conquistado de forma tan brillante en la capital de la provincia.

El equipo del Sagrado Corazón estaba formada por Rocío Carrillo Moreno, Estrella López Cohén, María Teresa Costa Molina, María Antonia Santaella Sánchez, María Florencia García Guillermo, Felisa Gutiérrez Bejerano, María Adela Medina Pancorbo y María Victoria Peralta Cárrega.

Y el del Instituto «Menéndez Tolosa» por Paqui Celis Chozas, María Antonia Fernández Medinilla, Natividad Fernández Fernández, Cándida Gómez Alvarez, María Antonia Quintero Crespillo, Ana María Luque Chacón y Monserrat Villa Fernández.

A estas magníficas deportistas y a su gran preparadora, su profesora de Educación Física, señorita Pérez Núñez, nuestra más cordial y entusiasta felicitación por tan brillante éxito, hazaña que deseamos repitan cuando se enfrenten a las rivales que les departe el sorteo en las pruebas del sector.

Radio Peninsular

PROGRAMAS PARA HOY

7,30 Concierto matinal; 9,00 La música del mundo; 10.30 Música de España; 11.10 Noria de Canciones; 12,30 Andalucía canta; 13.05 Discoteca 70; 14.00 Nuestro pequeño mundo; 16.30 Nuestra discoteca; 17,05 Novela «Un capitán de 15 años»; 19,05 Club de baile; 21.45 Radiogaceta de los deportes; 22.00 Solistas instrumentales; [illegible] Concierto grande.

Y coincidendo con las horas los boletines informativos de Radio Nacional.

La Peña Carlos Corbacho organiza un concurso de cante flamenco

Próxima publicación de las bases

La nueva directiva de la Peña Taurina «Carlos Corbacho», que preside don Antonio Fernández Ortiz, a raíz de su nueva constitución como tal, ha comenzado a poner en marcha una serie de actividades de diverso tipo, entre las que sobresale, por su proximdiad, la convocatoria o publicación de las bases de un concurso de cante flamenco para aficionados que se verificará en los locales sociales de la entidad el sábado día 21 del actual, a las diez de la noche. Se ve, por tanto, que esta nueva Junta directiva, en la que siguen figurando numerosos directivos de las anteriores juntas, con la savia nueva de los recién llegados, no piensa dormirse en los laureles y va a desarrollar un amplio programa de actos para mantener viva la llama de su pujante existencia.

Aunque las bases han de salir en breves días a la luz pública, para debido conocimiento de los numerosos aficionados que en nuestra ciudad existen, que sin duda alguna las acogerán con general satisfacción, hoy podemos adelantar a nuestros lectores que habrá premios para todas las modalidades del cante, como pueden ver a continuación. Se diferencian claramente varios estilos, entre los que figuran los siguientes:

Estilo Cádiz, que comprende alegrías, mirabrás, romeras, cantiñas, caracoles, bulerías y tientos, estilo matrices que abarca las soleares, seguiriyas, polos y cañas; estilo Málaga, en el que podemos incluir las malagueñas y verdiales, y el estilo Levante, que afecta a las tarantas, tarantos y cartageneras, y, por último, el estilo libre, con rumbas, sevillanas y fandangos de Huelva.

Aplaudimos la organización de este concurso de cante flamenco que ha de ser un incentivo importante para tantos cantaores aficionados como existen no sólo en nuestra ciudad sino en el Campo de Gibraltar. Ahora tendrán oportunidad de demostrar sus buenas cualidades ante un jurado competente y numerosos socios y aficionados al cante, que es todo un símbolo de Andalucía.

«Algo eficaz habrá que hacer» dicen los buenos aficionados

Para remediar la situación en que se ha colocado la Balona

Tras el nuevo fracaso de la Real Balompédica en su propio campo el pasado domingo frente al Huelva, el que puede ser definitivo para meterse en el grupo de los doce equipos que bajarán a regional al final del campeonato —donde realmente ya se encuentra con sus dos negativos—, los comentarios no pueden ser más pesimistas, porque la realidad, mirada objetivamente, no puede ser más desoladora, no sólo ya por esta situación en sí, sino porque los aficionados saben que es muy difícil, con el equipo que existe y cómo se comportan los jugadores según pudimos ver el domingo, como otros también lo vieron el anterior en Marbella, que llegue rápidamente esa reacción que podría librar al equipo de tan desastroso paso.

Los buenos aficionados, los que sienten como suyos los reveses del equipo de sus amores, no pueden conformarse con la continuación de este estado de cosas, porque, de seguir por esta cuesta abajo, el fútbol se acabaría en la ciudad, máxime contando nuestra población y nuestro equipo con un estadio que para sí quisieran muchos equipos de Primera División y la casi totalidad de los de Segunda. Por estas razones, estos buenos aficionados que están pasando los peores momentos de su vida deportiva, dicen, con toda razón, que «algo eficaz habrá que hacer», y además con la máxima urgencia, para tratar de remediar lo que actualmente parece imposible, pero que si se actúa con sensatez y valentía, todavía puede que exista ese clavo, aunque sea ardiendo y nos queme la mano, que nos salve y libre al equipo de lo que pudiera ser su desaparición: el descenso.

Si puede usted pagar 3.000 pesetas mensuales por un piso, díganos en qué sector le interesa

Vamos a promocionar varios edificios en LA LINEA DE LA CONCEPCION

Envíe su nombre y domicilio al número 2.265 de "ALAS" Publicidad - Méndez Núñez, 8-1.º Sevilla

Le informaremos sin compromiso alguno por [illegible]

AREA

DIARIO DEL CAMPO DE GIBRALTAR

Precios de Suscripción

La Línea y Algeciras (servicio a domicilio)

70 ptas. mes (incluidos números extraordinarios)

Resto de España: 225 ptas. trimestre.

Extranjero:

225 ptas. trimestre más gastos de franqueo

Automóviles Portillo

Córdoba, 8 [illegible]

Servicio diario de autobuses de Málaga, La Línea y Algeciras con enlace para los [illegible] Alhendín y Cúllar y Loja

Se reune la Asamblea Provincial de Mutualidades Laborales

Se dio cuenta del Plan de ayuda a los mutualistas damnificados por las recientes inundaciones y de comienzo de la campaña de Seguridad e Higiene en el trabajo, que durante 1970 la Delegación de Trabajo impartirá en la provincia de Cádiz.

En la Delegación Provincial de Trabajo y presidida por el delegado de Trabajo, don Gonzalo Vidal Cañana, a quien acompañaba el delegado provincial de Mutualidades Laborales, don José Manuel Ordás Rodríguez y el director de la Mutualidad Laboral Siderometalúrgica, don Salvador Ravina Poggio, se ha reunido la Asamblea de Mutualidades Laborales para estudiar los expedientes de los trabajadores mutualistas afectados como consecuencia de los recientes temporales que asolaron la provincia de Cádiz, con el fin de concederles, de acuerdo con los perjuicios experimentados en sus ajuares y enseres, la prestación extrarreglamentaria suficiente para atender o paliar el perjuicio económico que se le haya irrogado. Los mutualistas afectados son cas' 300, a los que habrá que añadir los de la Mutualidad Agraria que oscilan alrededor de los 200 aproximadamente.

El delegado provincial de Trabajo informó a la Asamblea provincial, como por la Delegación de Trabajo y con la colaboración del Mutualismo de nuestra Provincia, se van a incluir semanalmente, los miércoles y viernes, unas reuniones periódicas con los mandos directivos y capataces de empresas para, en régimen de seminarios de estudios, ir abordando la distinta temática de prevención de los accidentes de trabajo con vistas no sólo a crear una conciencia de seguridad, sino también a dotar a las empresa de los mecanismos y conocimientos suficientes para evitar el daño físico y moral que el accidente representa y las seeuelas de perjuicios económicos que traen consigo.

La Compañía "Lope de Vega" actuará en Algeciras

En la Delegación Provincial de Información y Turismo se ha recibido comunicación confirmando que como culminación de la II Campaña Nacional de Teatro actuará en nuestra provincia la compañía «Lope de Vega» que dirige José Tamayo.

En esta II Campaña ya se habían presentado en Cádiz, con lisonjero éxito artístico la «Compañía Dramática» de José Osuna y el «Grupo Teatro 70» que dirige Adolfo Marsillac.

Para finalizar esta Campaña Nacional de Teatro, el Ministerio de Información y Turismo ha tenido especial interés en ofrecer una buena temporada teatral al público gaditano, no sólo al de la capital sino al de Jerez y Algeciras, habiéndose llegado a un acuerdo con las Empresas de los teatros en las tres poblaciones.

La Compañía «Lope de Vega» se presentará en el Teatro Villamarta de Jerez el día 18 del actual con «La Molinera de Arcos» de Alejandro Casona; el día 19 pondrá en escena cena «La Muralla china» de Max Frisch; el día 20 se despedirá con el «Tartufo» de Moliére.

El programa en Cádiz en el Teatro Andalucía será: día 21, «La Molinera de Arcos»; día 22, «La muralla china»; y día 23, «Tartufo».

En Algeciras el día 24, «La molinera de Arcos»; y el día 25 «Tartufo».

Con ello, la Campaña Nacional de Teatro, en su segunda edición es ofrecida en ciclo completo a la Provincia de Cádiz, al igual que la I Campaña, que solamente Cádiz y otras cuatro provincias, pudo disfrutar en todos los conjuntos y programas ofrecidos. En esta ocasión la gran empresa cultural montada por el Ministerio de Información y Turismo, se extiende ya a tres poblaciones de la Provincia.

La Compañía «Lope de Vega», cuyo director es el famoso José Tamayo, está integrada por figuras muy populares de la escena y la televisión cmo: Javier Escrivá, Irene Dana, José Vivó, María Esperanza Navarro, Manuel Otero, Rafael Samaniego, Antonio Soto, Salvador Vives, Carmen Heyman, Servando Carballar, María Alvarez, Juan Pereira, Silvia Roussin, Francisco Acosta, Vicente Fuentes, Julio Monje, Rafael Maldonado, Ignacio Macía y María Basso.

Organización Sindical

Obra Sindical del Hogar y de Arquitectura

La Delegación Provincial de Sindicatos de Cádiz, (Obra Sindical del Hogar y de Arquitectura) convoca en el «Boletín Oficial de la Provincia», número 20 de fecha 26 de enero actual, concurso público entre los ex-trabajadores en Gibraltar, para la adjudicación de once locales comerciales del Grupo de Viviendas «La Atunara», de la localidad de La Línea de la Concepción.

El Pliego de Condiciones y demás normas a que se ajusta el concurso, estarán de manifiesto en las oficinas de dicha Secretaría Técnica, en la Delegación Sindical de La Línea de la Concepción y el tablón de anuncios de la Delegación Provincial de Sindicatos, situada en Avenida López Pinto núm. 11 hasta el día 8 de febrero próximo, en que quedará cerrado el plazo de admisión de proposiciones, a las 12 horas de dicho día.

Cádiz, a 30 de enero de 1970.

El Delegado Provincial de la Organización Sindical

Bernardo Cuenca Cerveró

Lea AREA Diario de la mañana

Café del Puerto

Sencillez y modestia también son noticia. Preguntas a Kalikatres

Uno de los actos más brillantes que han tenido lugar en la cafetería de la Estación Marítima, ha sido —sin duda— la cena homenaje ofrecida a don Manuel Ruiz-Gómez Rodríguez, Juez de Instrucción de Algeciras por un grupo de amigos. Fueron los asistentes más de un centenar y todos salieron entusiasmados no sólo por poder ofrecer el testimonio de su presencia sino también porque ninguno de los detalles que rodearon más de dos horas al momento desmereció en absoluto al objetivo propuesto: honrar al amigo que —aunque no lo admita, debido a su conocida modestia— tanto ha hecho por este pueblo donde cumple su cometido con laboriosidad y dedicación únicos a lo largo de más de cinco años. Las palabras de Francisco José de Cádiz fueron elogio razonablemente merecido que vino a confirmar lo expresado antes. Es una lástima que nuestro querido compañero Gabriel Baldrich —como él decía ayer— no pudiese degustar el menú, tan inteligentemente escogido por Antonio Gil Guijarro, debido a indisposición física del periodista: nosotros sí pudimos hacerlo; para nosotros, además de satisfacción, hubo «bisqué de langosta», «lenguados meunière», amén del apetitoso «filet cordon bleu». Tuve la satisfacción de ver a Pepe Ojeda muy laborioso, como corresponde a un buen «chafardero indomable» de la SER, a Sergio González Ocal, director de la misma, a Jesús García Rivero, que seguramente meditaba algún interesante artículo de los que nos tiene acostumbrados. Sentado más allá, a Juan Silva, miembro de la Comisión Organizadora que con tanta competencia hizo posible la reunión de muchos amigos: los señores Gallardo (D. Juan), Pastor Espinosa, Medina Gamero, Gil Navas, Gil Guijarro (D. Luis), Ramos Argüelles, Molina, Pérez de Vargas (D. Manuel), Rodríguez López (D. Eduardo), Pérez García (D. José Antonio), Muñoz Arosa, Rivas, y tantos otros que harían interminable la relación constituida por más de cien hombres honestos que compartieron su pan con el homenajeado. Sirvendo con delicadeza y esmero Paco Hidalgo y Pepe Alonso. Del discurso mesurado de D. Manuel Ruiz-Gómez ya les dio cuenta ayer nuestro querido compañero Ojeda. En fin una velada inolvidable en la que brilló sobre todo la sencillez de este pueblo y la modestia del Juez de Instrucción. Que hay ocasiones en que estos dos atributos —aún contra las normas periodísticas— son la noticia más importante.

—Dime Kalikatres prudentísimo ¿por qué algunos entienden al revés lo que se les comenta?

—Porque pueden que tenga más formación en la Trompa de Eustaquio y no les permita oír bien, Polizón curioso.

—Por qué Kalikatres estetiquísimo siempre ha de haber una nota discordante en los buenos momentos?

—Porque en la pluralidad está la belleza, Polizón inexperto.

—¿Por qué, sociabilísimo Kalikatres, algunos discuten siempre?

—Porque no saben hacer otra cosa, Polizón travieso.

POLIZON

Buenos días...

Un saludo cordial para la Asamblea Provincial de Mutualidades Laborales de Barcelona que, en doble gesto, ha aportado catorce millones de pesetas para socorrer a los mutualistas andaluces que han padecido en el pasado mes las consecuencias de las inundaciones. Muchos kilómetros de distancia; pero fraternidad en este gesto que una a catalanes y andaluces y que bien merece de nuestra atención.

Y como quiera que hemos empezado nuestro comentario hoy con el signo de la cordialidad, del optimismo..., sigamos con noticias agradables. De buena fuente nos informan que las aspiraciones de San Roque con respecto a la Enseñanza Media han sido superadas. El Ayuntamiento había hecho gestiones por convertir el actual Colegio Libre Adoptado en Sección Delegada del Instituto de Algeciras para comienzos del próximo año, y he aquí que resulta que no se creará tal Sección Delegada, sino que San Roque tendrá un Instituto Nacional de Enseñanza Media. El crecimiento constante de población en dicha ciudad, ha hecho que el Ministerio prestara una mayor atención al problema planteado. Hoy, muchos jóvenes de San Roque, y muchos padres van a estar de enhorabuena. Se ha visto superada una nueva meta.

Y de la RENFE... ¿qué? Habrá llegado cuando salgan estas líneas a la luz el tren a Algeciras. Puede que sí. Y puede que la RENFE se sienta satisfecha por la «rapidez» con que se han salvado los obstáculos; pero no podemos decir que esa satisfacción la compartamos en el Campo de Gibraltar. Es urgente que se tomen medidas para que esta situación no vuelva a plantearse. Son muchos quebrantos económicos los que ha proporcionado este mes de «paro» de la RENFE. Quebrantos a comerciantes, a taxistas, a viajeros... en fin, a todo el mundo. Pero quebranto sobre todo a la publicidad necesaria que ha de tener nuestra comarca para atraer inversiones. ¿Quién puede arriesgarse a invertir en esta zona que queda incomunicada ferroviariamente por unas lluvias que son bastantes frecuentes? No en vano se dice que es la infraestructura, y de ella, las comunicaciones, la base de todo desarrollo. Y si resulta que no hay base... ¿cómo podríamos hablar de desarrollo?

CASAUS

PANORAMA

La palabra "oposición" produce todavía, mirándola desde el marco de nuestro desarrollo político vigente, una especie de alergia que ha impedido el que aparezca en una estructuración constitucional como, por ejemplo, está en otros países. Es posible, y en esto creo que pueda haber bastante razón, que a la idiosincrasia española no le encaje muy bien la llamada palabra "oposición". Sin embargo, y también con la misma finalidad, cada día va teniendo mayor peso la crítica constructiva, ejercida en el que hace algún tiempo ha enrolado el comentarista que suscribe.

Ni que decir tiene que nuestros gobernantes, reconocíéndoles siempre la mejor intención, pueden tener errores como todos los gobernantes que en el mundo son. Yo recuerdo, al respecto de tener un criterio de infabilidad que en cierta ocasión, al tratar un asunto de tipo profesional, un alcalde me dijo que él —como alcalde— no se equivocaba. La verdad es que aquello me producía una gran desilusión porque aquél señor, con su falta de comprensión, la idea que tenía de lo que estábamos tratando no sólo era somera o superficial sino que además no encajaba como auténtica realidad. Afortunadamente, los tiempos han evolucionado y hoy, a mi juicio, es posible que no existan alcaldes que en su ejercicio político y de administración se crean que son infalibles y que lo saben todo.

Aquí tiene la crítica constructiva su papel fundamental, o sea la colaboración. Colaborar —según el diccionario de la Lengua Española— es "trabajar con otra u otras personas", y yo le agrego al referirme concretamente al campo de la política que es trabajar con otra u otras personas para solucionar problemas que son o pertenecen al bien común. Por lo tanto, está bien claro que la crítica no debe acogerse con ánimo negativo, sobre todo cuando su argumento sea el reflejo de un celo o de un desvelo porque los problemas que afectan a nuestra comunidad se encaucen y se solucionen por los mejores caminos y con los mayores éxitos. Este sentido de conciencia colectiva es esencialísimo para que la empresa nacional tenga la atención y el interés de todos los españoles.

Por eso, a estas alturas, no puede sorprender a nadie que nuestros comentarios giren en torno a las responsabilidades. Las inversiones que pertenecen a obras de carácter público son, sin duda, por día centros de atención por parte de los gobernados. Esta atención nos tiene que alegrar porque es un vivo reflejo del interés de los españoles por la empresa nacional. Escribir y hablar de responsabilidades es algo que no se hacía, por parte de la opinión pública, ni poco ni mucho. Empero, hoy ya va teniendo, afortunadamente, dimensión y hábito. Este nuevo planteamiento es también, sin duda alguna, una conquista del actual régimen. No podemos olvidar que en España casi se tuvo que partir de cero, precisamente como consecuencia de que las "oposiciones" no tenían ese sentido de colaboración que el país precisa en todo momento. Así, paso a paso, es posible que algún día tenga estructura constitucional la palabra "oposición". Pero hace falta no confundir una "oposición leal al régimen" con una "oposición desleal" que busque nada más que la discordia y la desunión de los españoles. La empresa nacional necesita cada nuevo día la colaboración de una crítica que analice y lleve a conclusiones objetivas lo negativo y lo positivo de la obra a realizar. Bajo este panorama de ejercicio cívico-ciudadano, ya nadie verá con prejuicio el que se emplee en un futuro, como estructura constitucional la palabra "oposición".

GARRIVER

«Todos los ciudadanos hemos de contribuir al bien de la Nación»

Circular del obispo de Cádiz-Ceuta, monseñor Añoveros

CADIZ, 10 (Cifra).—"Todos los ciudadanos, incluídos los eclesiásticos, prescindiendo de privilegios, debemos contribuir al bien de la nación", dice el obispo de Cádiz-Ceuta en una circular sobre el tema "subestimación de lo normativo", acerca del cual, en un valor que le da vida", lejos de ser cosa rígida y exclusivamente legalista.

Considerar que está fuera de razón y de la naturaleza social del hombre el admitir el principio de autoridad sin expresión normativa, puesto que la norma no es opuesta a la obediencia activa y tampoco lo preceptivo es contrario a la libertad y la responsabilidad personal, sino que las estimula y orienta, son las principales soluciones que aporta el obispo a este problema de la subestimación de lo normativo.

"Resulta evidente el descenso, en carrera vertiginosa, sobre la consideración debida a cuanto signifique Leyn Norma, ordenación, que deriva del principio de autoridad", dice monseñor Añoveros, antes de enumerar algunas características generales de esta actitud y exponer después ciertas manifestaciones peculiares de la misma.

Tras referirse al desorden y desestimación generalizada de las normas de moralidad en lo referente a cines y espectáculos ,indica el doctor Añoveros algunos de los verdaderos principios de la autoridad diciendo: "entender la actitud de servicio en la autoridad únicamente como prestación de funciones utilitarias a los individuos a la comunidad, sin relación alguna con la necesaria atención de efectividad al cumplimiento de la ley, de la norma, es una utopía que atenta contra los fundamentos de la misma sociedad". "Esta realidad —agrega— que acabamos de indicar explica en buena parte algunas actitudes dentro de la misma Iglesia: resistencia a cuanto mientos contestatarios de diversas tendencias, crítica acertada, oposición a determinaciones jerárquicas supervalorización de los criterios personales sobre lo normativo en materia litúrgica y de disciplina eclesiástica, con grave peligro de desorientación para el pueblo".

ce de víctimas por accidentes de circulación. Los informes y estadísticas repiten hasta la saciedad que el mayor porcentaje de accidentes, en tantos por ciento muy elevados, se producen por no cumplir el reglamento de carreteras. Siguen los accidentes y sigue en carrera ascensional el desprecio a las normas. Parece como si cada usuario de vehículo tuviese derecho a la personal interpretación del Código".

entraña signo jurídico, proceder

El Príncipe de España se dirigió a la Guardia de Franco

"He ofrendado todo lo que soy al servicio de España"

MADRID, 10 (Cifra). "Es para mi una satisfacción —dijo el príncipe de España dirigiéndose al Consejo General de la Guardia de Franco— estar entre vosotros. Comprendo perfectamente vuestra voluntad de servicio, pues toda mi vida ha sido orientada precisamente al cumplimiento del deber.

Mi existencia está en mi consagración a la Patria. Como la semana pasada decía en Barcelona, he ofrendado todo lo que soy y tengo, incluso mi vida, al servicio de España.

El 23 de julio, ante las Cortes juré mi condición de príncipe de España como sucesor a título de rey y afirmé que mi pulso no temblaría y estad seguros de que no temblará.

Vosotros estáis integrados en una organización que de acuerdo con el artículo octavo de los estatutos del Movimiento hace de vuestras tareas un servicio activo a los principios del Movimiento y a las Leyes Fundamentales del Reino. Habéis jurado servir a España, yo también. Habéis jurado fidelidad a los principios del Movimiento y a las Leyes Fundamentales, yo también. Habéis jurado lealtad a Franco y a lo que Franco significa, yo también. Queréis para España el esfuerzo continuado que asegure su grandeza, y su libertad, yo también quiero lo mismo.

Por eso comprenderéis mi satisfacción al sentirme ante vosotros y al presidir este acto. ¡Viva España!.

Las anteriores palabras fueron pronunciadas esta tarde por el príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón y Borbón en el acto de clausura, celebrado esta tarde a las cinco de la tarde del Consejo General de la Guardia de Franco.

Se celebró el acto en el salón de sesiones del *Instituto de Estudios Políticos y asistieron también* el ministro secretario general del Movimiento, don Torcuato Fernández Miranda y el lugarteniente de la Guardia de Franco, don Luis Soriano.

En el transcurso del acto le fueron impuestas al príncipe de España las insignias del «Yugo y las Flechas», como obsequio y recuerdo de la Guardia de Franco que durante varios días ha celebrado su Consejo para estudiar el futuro de la organización, dentro de la nueva estructura de la Secretaría General del Movimeitno.

En el pasado año la economía sevillana estuvo estancada

Informe del Consejo de Empresarios

SEVILLA, 10 (Cifra).—"Puede considerarse que, si bien se han advertido síntomas en una mayor actividad 1969 ha sido un año de estancamiento, con parecidas características a los anteriores en el terreno industrial", anuncia el Consejo de Empresarios de Sevilla en una nota informativa hecha pública hoy.

En el texto de la nota se exponen detalladamente los principales acontecimientos y características que, en el orden económico y de desarrollo, han influído en el pasado año en la coyuntura económica sevillana. Destacan entre otros las cifras de producción menores que las de años precedentes obtenidas en el sector agrario, lo que hace que su desenvolvimiento pueda ser calificado de débil o inferior.

En este mismo plano, según el Consejo de Empresarios, se ha desenvuelto también el sector industrial si bien en algunos momentos han sido apreciables algunos movimientos de reactivación en carteras de pedidos, sobre todo en las industrias químicas, metalúrgicas y textiles, confirmándose de esta manera las impresiones recopiladas en el anterior resumen, de 1968, en la que se pronosticaba que serían estas industrias las que adquirieran mayor actividad en 1969.

En el sector de los servicios, se dice por último en la nota del Consejo, se notó un desenvolvimiento más activo que en los anteriores apartados motivado sin duda alguna por la iniciación de una reactivación apreciada en el sector industrial y por la mayor importancia que está adquiriendo Sevilla como capital de Andalucía Occidental, en todos los órdenes.

No subirán los precios de las tarifas eléctricas

López de Letona desea que tampoco suban los de los automóviles

MADRID, 10 (Cifra).—No subirán las tarifas eléctricas durante el presente año ni deseo que suban los automóviles manifestó el ministro de Industria, señor López de Letona, en el coloquio que siguió al concluir su conferencia de Prensa de esta mañana en la sede de su Ministerio y en la que presentó el "informe sobre la coyuntura industrial 1969".

En cuanto a los precios de los productos siderúrgicos dijo el ministro que existía una petición de aumento, formulada por los industriales ante la Subcomisión de Precios de la Comisaría del Plan de Desarrollo, pero que todavía no se había tomado una decisión al respecto.

Los fabricantes de vehículos podrían, como cualquier otro industrial formular una petición semejante, pero que por su parte no deseaba que se produjera una subida de precios en este sector, para poder mantener la estabilidad que persigue el Gobierno.

Dijo asimismo, respondiendo a otra pregunta de los informadores que el Ministerio de Industria estaba actualmente estudiado con toda atención todo lo relativo a una política energética de conjunto dentro de la cual cabrán las soluciones parciales que procedían como la autorización de nuevas plantas nucleares.

En respuesta a otra pregunta aseguró el señor López de Letona que el Gobierno no ha dispuesto ninguna clase de restricción de precios, como al parecer se dice, sino que se mantiene una estrecha vigilancia de las tasas de expansión del crédito bancario, que en el año pasado fueron de un 20 por 100 aproximadamente.

En opinión del ministro esta expansión resulta a todas luces exagerada y considera que debe crecer de una manera más moderada, por eso el Gobierno vigila su expansión. "Pero, repito —dijo textualmente— no puede hablarse de restricción".

EL SECUESTRADOR AEREO USA REGRESA A SU PAIS

MADRID, 10 (Cifra).— Por su libre y espontánea voluntad, según dijeron esta tarde a "Cifra" en fuentes autorizadas norteamericanas de la capital, Lawrence Malhon Hhodes, 30 años presunto secuestrador aéreo, volará mañana hacia los Estados Unidos.

¿Qué ocurrirá después?, fue la pregunta que se hizo a continuación. "Cabe imaginar que tendrá que responder ante los tribunales de los hechos que se le imputan. Pero —reafirmaron— todo sucedería de acuerdo con lo que el propio Lawrence Malhon había pedido a las autoridades norteamericanas en Madrid.

Poco después a las siete y media de la tarde, el propio presunto secuestrador, mucho más tranquilo que cuando fue entrevistado esta mañana a su llegada a Madrid procedente de Zaragoza, dijo a un redactor de "Cifra": "Si se encuentra plaza en un avión norteamericano de líneas comerciales, saldré para Nueva York mañana mismo". Y agregó después firmemente: "lo que es seguro es que me arrestarán cuando pise tierra norteamericana."

Entrega de socorros en Tarifa

TARIFA (Cádiz), 10 (Cifra). — El subsecretario de Trabajo, señor Utrera Molina, ha hecho entrega hoy de 1.500.000 pesetas a 89 mutualistas laborales de esta ciudad damnificados por las pasadas inundaciones. El acto de la entrega, celebrado en el salón de sesiones del Ayuntamiento, fue presidido por el subsecretario con el general gobernador militar del Campo de Gibraltar y el alcalde de Tarifa.

Pronunciaron unas palabras un obrero agrícola y el alcalde y por último, el señor Utrera Molina resaltó la preocupación del Caudillo y el Gobierno español por remediar en la medida de lo posible los daños producidos en el campo tras los pasados temporales.

Destacó también el subsecretario de Trabajo la solidaridad de las Mutualidades Laborales de Cataluña con los trabajadores agrícolas afectados por las inundaciones, solidaridad que se ha evidenciado materialmente al haber puesto a su disposición más de catorce millones de pesetas.

LA VACUNACION lleva a los niños la alegría y a los pueblos, la prosperidad. La enfermedad acarrea la tristeza y la ruina.

MADRID, 10 (Cifra).— Programas que TVE emitirá mañana, miércoles, día 11 de febrero.

Matinal. 9,45. Carta de Ajuste. 10,00. Apertura y presentación. 10,02 Televisión Escolar. 11,00 Cierre.

Especial. 11,50 Campeonato del mundo de esquí alpino. 2,00 Presentación. 2,02 Panorama de actualidad. 3,00 Noticias a las tres. 3,25 Avances. 3,30 La quinela. 4,00 Embrujada. 4,30 Nivel de vida. 5,00 España al día. 5,15 Cierre.

Tarde.

5,45 Carta de ajuste. 6,00 Apertura y presentación. 6,02 Tarzán. 7,05 Misión rescate. 7,32 Teleclub. 8,00 Puesta a punto.

Especial: 8,25 Avances. 8,30 Fútbol, en directo desde Sevilla, España-Alemania.

Noche: 10,25 Avances. 10,30 Telediario. 11,00 Misión imposible. 12,00 24 horas y cierre.

TELEFONOS DE URGENCIA

LA LINEA

Guardia Civil	76129[illegible]
Policía	761184
Casa Socorro	760111
Bomberos	760[illegible]

ROGAD A DIOS EN CARIDAD

POR EL ALMA DE LA SEÑORA

Dña. Ana Esteban Gamarro

(Vda. de Tamajón)

Que falleció en La Línea de la Concepción, el día 29 de enero de 1970, a los 66 años de edad.

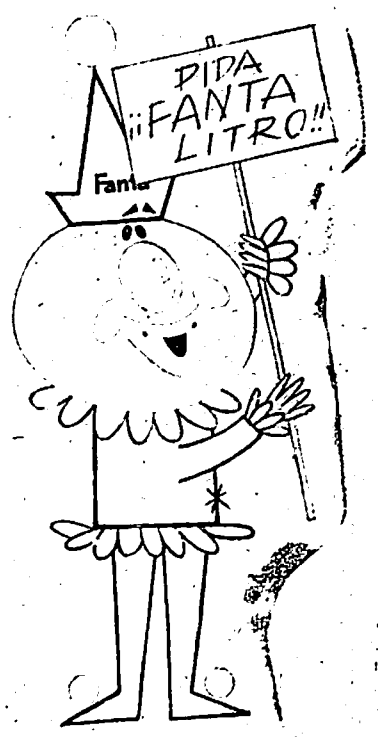
R. I. P.

Sus hijos Benito y Manuel, hija política Rosario Sánchez Troyano, hermano, sobrinos y demás familia.

RUEGAN asistan a la misa que por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana jueves día 12 a las 8 de la tarde, en la Parroquia de San Pedro.

Lea AREA

AHORA... 1 LITRO DE FANTA



CON TAPON DE ROSCA

¡Gire al abrir! ¡Gire al cerrar! ¡Ahora Fanta en botella de litro!
La conocerá por el nuevo tapón de rosca que, sin gasto adicional,
mantiene el sabor de Fanta fresco y burbujeante desde el primero al último vaso.
FANTA NARANJA –y delicioso LIMON– en el nuevo tamaño SUPERFAMILIAR.
¡Qué supereconomía con un litro de FANTA!

¡SABE TAN BIEN... DA GUSTO TENER SED!

EMBOTELLADA CON AUTORIZACION DE LA COMPAÑIA COCA-COLA DE ESPAÑA, S. A.

LOPEZ RODO abandonó Bruselas

La Prensa y Radio le dedicaron gran atención

BRUSELAS, 10. (Efe). — «El único fin de mi visita a Bruselas ha sido el de participar en la reunión del Comité Ejecutivo del Instituto Internacional de Ciencia Administrativa, del que soy vicepresidente a título personal, como catedrático de derecho administrativo», ha declarado Laureano López Rodó, ministro comisario del Plan de Desarrollo en unas declaraciones a la Prensa en el aeropuerto de Bruselas minutos antes de su salida por vía aérea en avión de «Iberia» hacia Madrid.

La visita de López Rodó a Bruselas duró, efectivamente los dos días de la reunión del Comité Ejecutivo del Instituto Internacional de Ciencia Administrativa. Durante estos días, López Rodó se alojó en el domicilio particular del embajador de España ante el Mercado Común, Alberto Ullastres

El Comité Ejecutivo se reune todos los años, y desde 1958 no he faltado a ninguna reunión», declaró López Rodó para explicar que su visita a Bruselas por estas fechas y con este motivo era efectuada todos los años.

Laureano López Rodó reveló que en la reunión de este año, aparte de temas rutinarios, se decidió el cese del actual director general del Instituto por motivos de enfermedad, aunque su sucesor no ha sido designado. Entre las tres personas con pretensiones al cargo, el Comité Ejecutivo ha dado carta blanca al presidente para que elija a la persona más idónea para sustituir al actual director general.

La Prensa y radio belgas, sin embargo, han dado especial relieve a la visita de López Rodó a Bruselas, aunque éste declaró a los periodistas que su visita no obedecía ni había sido la ocasión para más contactos que el indicado de asistir a una reunión del Comité Ejecutivo del Instituto Internacional de Cien Administrativa.

España comprará 30 'Mirage'

VIENE DE PRIMERA

Tras ello, se celebró un almuerzo ofrecido por el Ministerio de la Defensa francés en honor de Gregorio López Bravo. Al almuerzo de 17 cubiertos, asistieron los colaboradores inmediatos de los ministros francés y español y el Jefe del Estado mayor de los Ejercitos franceses, general Fourquet.

ENTREVISTA CON MAURICE SCHUMAN

PARIS, 10 (Efe).—Durante dos horas se han entrevistado esta mañana en el Quai D'Orsay, el ministro español de Asuntos Exteriores con su colega francés Maurice Schumann.

A la entrevista, que dió comienzo a las 9,30 gmt. se unió el ministro francés del Desarrollo Industrial, François-Xavier Ortoli.

Mientras tanto se celebró una reunión conjunta hispano-francesa en la que participaron entre otros por parte española, el subsecretario de Asuntos Exteriores, Gonzalo Fernández de la Mora, el presidente del Consejo Superior de Asuntos Exteriores, Faustino Armijo, el embajador de España en París, Pedro Cortina Mauri, y los consejeros cultural y comercial y el agregado aéreo.

La delegación francesa estuvo compuesta por altos funcionarios del Quai D'Orsay y de la Jefatura del Gobierno y por el ex-embajador de Francia en Madrid, de Boisseson.

La reunión plenaria que presidirán ambos ministros se celebrará esta tarde en el Quai D'Orsay después del almuerzo que ofrece en honor del ministro español, el ministro de la Defensa, Michel Debré.

Londres da...

VIENE DE PRIMERA

sentido más radical y profundo de

En la parte eddicada a la visita del ministro español a París, el comentario dice: "Significación particular, a la vez simbólica y práctica, lleva consigo la presente visita del señor López Bravo a Francia, la primera que hace un ministro español de Asuntos Exteriores desde hace 30 años para conversaciones con el presidente Pompidou, Chaban-Delmas, Schumann y otros.

El actual impulso de España para darse a conocer y adoptar el papel que le corresponde encaja perfectamente con la nueva política de Francia el "Mediterráneo". Numerosos son los lazos que se han formado ya entre los dos países, incluída la venta de armas y aviones Mirage, y otros están bajo discusión.

En la información publicada por "Financial Times" son expresamente destacados los esfuerzos realizados por los franceses con el fin de que esta visita sea un éxito y sean profundizadas y estrechadas las relaciones francoespañolas, tendencia que ya empezó el año pasado con la visita a Madrid de Coúrve de Murville y michel Debre, cuando eran, respectivamente, primer ministro y ministro de Asuntos Exteriores.

"The Times" recuerda asimismo que España firmará esta primavera un acuerdo preferencial con el Mercado Común, plenamente apoyada por Francia... como los demás matutinos, el "Times" destaca la identidad de puntos de vista respecto al Mediterráneo. Según el diario independiente la compra de aviones franceses contribuirá a que se aflojen los lazos de España con los países de la Europa Occidental.

Numerosos muertos a causa de un alud en Val d' Isere

Miles de toneladas de nieve cayeron sobre un gran edificio habitado

PARIS, 10 (Por Salvador Salazar, de la agencia Efe).—"Sólo tenemos tiempo de contar los muertos, ya contaremos los heridos".

Esta frase, pronunciada por uno de los socorristas que registran a toda prisa los escombros del albergue de Juventud de Val D'Isere, en espera de salvar aún alguna vida humana, resume todo el horror de una de las mayores catástrofes que Francia ha vivido en los últimos años.

250 jóvenes de ambos sexos, todos menores de 25 años, la mayoría de ellos franceses, aunque también se encontraban alemanes y belgas, han sido sepultados a las 8 horas de hoy, cuando se disponían a vivir una vida sana, al aire libre, disfrutando del esquí y de los placeres de la nieve.

A las 7 de la mañana, cuando unos desayunaban y otros se disponían a desayunar, una impresionante avalancha de nieve, de miles de toneladas se desprendió desde 3.026 metros sobre el albergue de Juventud, desarticulando el sólido edificio de hormigón y sepultando en sus escombros a todos sus habitantes.

Los servicios de socorro han sido rápidamente organizados y más de 300 personas se hallaban ya a las ruinas a los pocos minutos del hundimiento, los justos para salir de su estupor y ponerse en movimiento.

El edificio era de reciente construcción, datando de cinco años. La armazón del albergue, sólida de hormigón, no podía prever el peso tan monstruoso. Desde 1950 no se había producido ninguna avalancha en el Valle D'Isere en la región, con signos de catástrofe, desde 1960. La avalancha de esta mañana ha interesado parcialmente, a un hotel vecino y a un centenar de automóviles que se hallaban aparcados.

DE CONTAINERS

En estos días se ha constituido la Sociedad MAFI ESPAÑOLA, S. A., cuyo objeto social será la fabricación de containers, equipos de manejo de los mismos, equipos para tráfico roll on/ roll off y grandes plataformas para transportes por carretera y transportes interiores, todo ello bajo un acuerdo de colaboración con una importante empresa española.

La sociedad queda integrada dentro de la gran organización alemana MAFI INTERNACIONAL, primera empresa mundial en la producción de containers de acero y equipo para la manutención de los mismos.

Se da la circunstancia importante de que recientemente los Ferrocarriles Británicos han firmado un acuerdo de colaboración exclusiva para la producción de containers MAFI en Inglaterra, originalmente el país con más tradición en la producción de estos equipos.

La nueva sociedad operará provisionalmente desde el domicilio Villanueva, 19 1.° Madrid.

Banco Español de Crédito

CAMBIOS QUE SE APLICARAN PARA LA SEMANA DEL 9 AL 15 DE FEBRERO DE 1970.

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

		COMPRADOR Pesetas	VENDEDOR Pesetas
1 Dólar USA	Billete grande (1)	69,71	70,06
	Billete pequeño (2)	69,57	70,06
1 Dólar canadiense		64,67	64,99
1 Franco francés		12,12	12,18
1 Libra esterlina (3)		166,91	167,76
1 Franco suizo		16,17	16,25
100 Francos belgas		137,16	138,53
1 Marco alemán		18,82	18,92
100 Liras italianas		10,97	11,08
1 Florín holandés		19,05	19,15
1 Corona sueca		13,41	13,48
1 Corona danesa		9,23	9,28
1 Corona noruega		9,68	9,73
1 Marco finlandés		16,47	16,63
100 Chelines austriacos		267,71	270,39
100 Escudos portugueses		241,19	242,40
1 Dirham		11,93	12,04
100 francos C. F. A.		23,14	23,37
1 Cruceiro nuevo (4)		11,49	11,60
1 Peso mejicano		5,40	5,45
1 Peso colombiano		2,88	2,91
1 Peso uruguayo		0,16	0,17
1 Sol peruano		1,09	1,10
1 Bolivar		15,08	15,23
1 Peso argentino		18,86	19,05
100 Dracmas griegos		210,48	211,53

(1) Esta cotización es aplicable para los billetes de 10 dólares USA y denominaciones superiores.

(2) Esta cotización es aplicable para los billetes de 1, 2 y 5 dólares USA.

(3) Esta cotización es aplicable a los billetes de 1/2, 1, 5 y 10 Libras Irlandesas emitidos por el Central Bank of Ireland.

(4) Un cruceiro nuevo equivale a 1.000 cruceiros antiguos.

Esta cotización es aplicable solamente para billetes desde 500 cruceiros antiguos con la nueva denominación en estampilla.

DISTRIBUIDOR ZONA Periáñez

España y Alemania, con formaciones decididas

Algunas sorpresas en el equipo de Kubala

EVILLA, 10 (Alfil).— Con la definitiva de Beckenbauer, cartada la posibilidad de un ...o suyo a última hora a Sevi... el seleccionador nacional de ...l de Alemania, Helmut Schoen facilitado al término del en...miento celebrado esta ma... el equipo que la representa... germana alineará ante Es... mañana por la noche en el ...dio "Sánchez Pizjuán".

...icialmente jugarán: Manglitz; ...ya, Schulz, Weber, Snellinger; ...ller, Netzer; Libuda, Muller, See ...y Grabowsky. Hay previsto un ...cambio en la segunda parte, ...la que Weber será reemplaza... por Fichtel.

...os ochenta y dos periodistas que ...mpaña na la expedición alema... han presenciado el entrenamien... así como numerosos aficionados ...e se habían agolpado a las puer... del estadio, periodistas espa... muchos de ellos enviados es...iales nacionales, técnicos, el se...ionador nacional español, La...o Kubala, y el entrenador del ...lla, Max Merkel.

...os jugadores alemanes evolu...aron durante cerca de una ho... por el terreno sevillista, que ...entaba un magnífico aspecto. ...nicos de las televisiones de Es...ña y Alemania efectuaban en ...llos momentos sus instalacio...s para la retransmisión en direc... del encuentro.

...l mediodía de hoy, el Ayunta...nto de Sevilla ha ofrecido una ...pción en el salón Colón de las ...s Consistoriales a las repre...taciones futbolísticas. A prime... hora de la tarde, en la finca ...l Toruño" de don Salvador ...ardiola, se celebrará una fiesta ...rica campera, con la lidia de al...nas reses en su plaza de toros, ...la que asistirán los jugadores ...manes.

...s futbolistas españoles, por su ...te, después de una mañana de ...so y masaje en el hotel en que ...spedan, acudirán a última ho... de la tarde al estadio "Sánchez ...uán", para efectuar una ligera sesión de entrenamiento tras ...cual Kubala anunciará el once español que jugará contra Alemania. El seleccionador ha manifestado que ya lo tiene decidido, pero aguarda a que llegue a Sevilla el presidente de la Federación Española de Fútbol, para darse a conocer a él antes de anunciarlo oficialmente.

KUBALA ANUNCIA EL EQUIPO ESPAÑOL

SEVILLA 10 (Alfil).—Iribar; Sol, Gallego, Eladio; Costas, Uriarte, Lora, Amancio, Gárate, Arieta y Rojo. Esta será de salida, mañana, la alineación española frente a Alemania Occidental, según ha anunciado el seleccionador nacional, Ladislao Kubala, minutos después de las ocho y media de la noche, al término del entrenamiento efectuado por los jugadores españoles en el estadio "Sánchez-Pizjuán".

La sesión de entrenaeim otn,co

La sesión de entrenamiento, en algunos ejercicios físicos y un breve partidillo a lo ancho del campo —en total unos tres cuartos de hora—, ha sido presenciado por varios centenares de aficionados a los que se permitió entrar ante la clamorosa petición que formulaban. Estuvieron presentes también periodistas nacionales y germanos, y los propios jugadores alemanes que, cuando finalizaba el entrenamiento de los españoles, llegaron también al estadio sevillista para comprobar la iluminación y el estado del terreno.

La Balona, en un momento crucial de su historia

Todavía se está a tiempo de poderla salvar del descenso

Merece que escribamos sobre la Balona, sobre su alarmante situación actual. Aunque ayer dábamos cumplida información sobre ello, y explicábamos el encuentro Balona-Huelva, hoy hemos decidido abundar algo más sobre ese momento crítico del equipo blanquinegro.

La situación es harto difícil, casi decisiva para ser o no ser un Tercera División en la próxima temporada. Hay más posibilidades de lo último, es decir de no ser equipo terceradivisionario en la próxima campaña, pero ese márgen de posibilidad de conseguir la permanencia hay que agotarlo, hay que jugar la baza importante de efectuar una importante y decidida innovación en el equipo en busca de esa difícil salvación, ahora más problemática que días pasados tras la derrota sufrida ante el Recreativo de Huelva.

Ya vimos todos como la Balona dejó escapar el triunfo. Ya vimos una vez más los fallos del equipo. Fallos tácticos, de situación y de individualidades. Fallos que vienen sucediéndose en el transcurso de la temporada, y que no *es sólo de la línea delantera*, pues pudo verse como el Huelva remató dos goles en los cuales la Balona tuvo parte de culpa por su deficiente marcaje, el mismo que viene mostrando en muchos partidos.

El equipo precisa distinta orientación técnica y algunos jugadores de refuerzos. En ello estriba mucho de poder conseguir la permanencia. Puede que se haga esa mejora y después tengamos que admitir que el equipo ha sido incapaz de mantenerse en Tercera, pero al menos se justificará y así lo admitiremos que se ha hecho lo posible para evitar la catástrofe. Todo menos quedarse cruzado de brazos.

Hasta ahora no ha llegado ningún elemento de refuerzo, y tampoco a Carmona Ros puede pedírsele toda la culpabilidad de esta situación, aunque también la tiene. Han llegado tres jugadores nuevos, pero ninguno de ellos ha sido considerado como elemento útil al equipo. Son jóvenes y procedentes de Regional, y la Balona precisa algo más, necesita elementos formados y de reconocida calidad. Reconocemos que la actual directiva intentó conseguir esos prometidos y esperados refuerzos pero éstos no llegaron. Hay que intentarlo de nuevo, hay que tomar medidas drásticas en evitación de que llegue ese momento de contemplar el descenso del equipo. Si se hace por parte de la directiva ese esfuerzo de consegu... los jugadores que acumulen con... tenientemente al equipo, y después de ello la Balona desciende al menos quedará la satisfacción de que se ha intentado su salvación. Así, en la situación actual y con lamentaciones, resignados, menos de pedir culpas a la actual Junta. Ellos tienen la palabra.

MALDONADO

URTAIN quizás dispute en Valencia el título europeo

Su amplia Plaza de Toros ofrece más defensa para la taquilla

VALENCIA 10, (Alfil).—Existe posibilidad de que el combate boxeo para el campeonato eu...o de los pesos pesados entre ...in y el alemán Weiland se ...re en Valencia y no en Ma..., trasladándose la fecha del 13 ...arzo, prevista en principio, al ...del mismo mes, víspera de la ...fiesta valenciana de Las Fa...

...a tarde se han celebrado con ...ciones en tal sentido entre el ...nizador madrileño señor Lo... el organizador valenciano, re...ante de la plaza de toros ...Juan Tomás.

...rece ser que la empresa ma...ía del señor Losa, que tiene ...tado este combate para ce...rse el día 13 de marzo pró... en el Palacio de los Depor... de Madrid, considera que el ...o de este local —12.000 espec...— no es suficientemente ...de para un combate de esa ...goría que ha despertado en ...España una expectación inu...ta, y busca otro local mucho ...capaz.

...Madrid no podría encontrar... para esa fecha otro escenario ...e libre, por lo que se ha pen... celebrar el combate en Va... cuya plaza de toros y su ...para boxeo es ... espectadores ... ...

La empresa de la plaza de toros valenciana ha acogido esta oferta con el mejor deseo y únicamente falta por puntualizar el aspecto económico de la cuestión.

Esa fecha del 18 de marzo es de tradición pugilística en Valencia desde tiempo inmemorial. En ella se celebraron grandes veladas de boxeo y el año pasado, precisamente, fue Urtain quien protagonizó el combate principal, enfrentándose con el marroquí Mountcho al que noqueó en el quinto asalto en el combate número once de su fulgurante carrera pugilística.

Dada la afición al boxeo que existe en Valencia, donde no son frecuentes las reuniones pugilísticas por carencia de boxeadores, y por otra parte, la fama extraordinaria que acompaña a Urtain, la realización de esta velada constituiría sin duda un gran éxito económico contando en que para ella se fijarán unos precios igualmente extraordinarios.

EL VIERNES, COMBATE DE URTAIN TELEVISADO

MADRID, 10 (Alfil).— El combate de boxeo, entre el peso pesado español Manuel Ibar Urtain y el canadiense, Leslie Borden, que se disputará el próximo viernes, día 13, a las 10 de la noche, en Hamburgo, será transmitido en directo por la primera cadena de

VENDO
RENAULT R-10
Perfecto estado
Razón: Telf. 760970. Horas de trabajo.

El Trofeo, otra vez al Pleno del Ayuntamiento de La Línea

Existe verdadero interés por conocer la decisión final que se adopte

Ya dimos cuenta del acuerdo del anterior Pleno del Excmo. Ayuntamiento, donde fue sometido a votación la concesión del Estadio Municipal para el Trofeo de La Línea y con el resultado negativo e inesperado de los votantes.

Han transcurrido bastantes días y ya con más calma y serenidad, puede comprenderse mejor las favorables consecuencias que este Trofeo tiene para La Línea. Interesa deportivamente para la ciudad. El referido Trofeo da renombre a la población, y también, como no, el mismo dejaría sus buenas pesetas en los establecimientos de La Línea. Interesa por todos los conceptos, para los aficionados del Campo de Gibraltar y para los comerciantes.

Aunque consideren quienes votaron el "no" su decisión como justa, ante todo está La Línea, y por el propio bien de la ciudad está la organización y puesta en práctica de este grandioso espectáculo deportivo, el cual en esos días del mes de agosto hará que nuestra ciudad sea el primer plano del deporte nacional.

Hay que calibrar con mesura, y deponer si es posible algún conato de soberbia, pensando con humildad que interesa a La Línea y quienes forman parte de ese Pleno están para el servicio de La Línea de la Concepción.

Aún es tiempo de organizarse con seguridad de que todo irá por el buen sendero. Aún puede continuar esa comisión para el Trofeo y nos consta que en la misma hay señores de reconocida competencia.

Todo antes que la negativa de días pasados, y confiamos que habrá habido recapacitación y ahora con mesura puede otorgarse ese permiso para que se organice ese esperado y anhelado Trofeo de La Línea en tan fabuloso marco.

Todo antes que la negativa pues repetimos, que el Trofeo interesa por todos los conceptos, y ya es hora de que vean por ahí que en La Línea se hacen las cosas bien, y este Trofeo veraniego debe ser una prueba de que todos los linenses han colaborado eficazmente. Seguro estamos del éxito.

M.

Más de 300.000 pesetas para los de catorce

MADRID 10 (Alfil).—Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la XXIII jornada de Liga del día 8 de febrero.

Columnas: 36.689.788.

Recaudación: 183.448.940 pts.

55 por ciento de premios: 100.896.917 pts.

Reparto de premios:

33.632.306 pesetas, a repartir entre 108 de 14 aciertos a 311.410 pesetas.

La misma cantidad de pesetas a repartir entre 3.109 de 13 aciertos a 10.818 pesetas.

Igual cantidad de pesetas a repartir entre 37.470 de 12 aciertos a 898 pesetas.

ESPAÑA ha vencido a la Poliomielitis y no debe dejar que vuelva esta terrible enfermedad.

PEQUEÑOS ANUNCIOS

Hasta 12 palabras, 15 pesetas inserción

MONTAJE neumáticos por máquina. Agencia Oficial Firestone. El Repuesto, San José, 6. Teléfonos 761226 y 761086.

OIGA mejor con los nuevos aparatos acústicos de Optica Gutiérrez. San Pablo, 22. La Línea.

CAMBIARIA piso 1.° planta en Huerta Faba por un 1.° o 2.° piso. Condiciones a convenir. Razón: Teléfono 761231 y 761936. La Línea.

AUXILIAR administrativo femenina se necesita. Interesadas, enviar solicitud manuscrita, indicando edad y conocimientos. Puya, S. A. Apartado, 28. La Línea.

SE VENDE piso nuevo con facilidades. Razón: Benjamín Cuadrado. Cuartel de la Guardia Civil Letra C. Bajo. Derecha. La Línea.

OPOSICION para auxiliares femeninos de la Dirección General de Seguridad. A las convocadas 135 plazas más vacantes. Título Bachiller Elemental. Edad 18 a 30 años. Preparación por funcionarios del Cuerpo General de Policía. Informes, Sr. Holgado. C./ Alfonso XI, 13-3.° de 4 a 7 de la tarde. Algeciras.

OFRECESE conductor con vehículo propio o sin él para portes o repartida. Vista Alegre, 15. La Línea.

SE VENDE taller de carpintería con máquina y Bar con vivienda. Razón: Lepanto, 20. La Línea.

MUDANZAS E.I.E.S.A.-F. Gil Stauffer, personal especializado. Campo de Gibraltar, Sr. Pérez Quirós. Tels. 760143 y 761321. La Línea. Rota teléfono 125. Central: Avda. Cayetano del Toro, Edificio Pinamar, 1.° H. Cádiz.

AUTOMOVILISTAS. Solicite en la reparación de su automóvil equipo eléctrico original Femsa. E. R. Oficial Femsa núm. 46. El Repuesto. S. José, 6. Teléfonos 761226 y 761086.

ACEITES nacionales y extranjeros en la gasolinera El Polo, Km. 8,300, carretera La Línea-San Roque. Teléfono 761960, 1261.

TAPICERIAS. Coches nacionales colocadas media hora. El Repuesto: San José n.° 6. Teléfonos 761226 y 761086.

CRISTALES originales para su coche se lo suministrarán en el acto. Cristalería Jerezana. Teléfono 344335. JEREZ.

MOTIVO viaje, véndese frigorífico Frigidaire americano, 12 pies cúbicos: 21.000 pesetas. Otros artículos. Campamento, Extensión 1234.

SI QUIERE sus cubiertas recambiar... vaya a AUTOVESAN... y por 380 pesetas cubiertas nuevas tendrá... Servicio Oficial Seat - Avda. María Guerrero, 216. Tf. 760924. La Línea de la Concepción.

SE OFRECE auxiliar administrativo, con carnet de 2.ª. Tfc. 761007

El Fariñas sigue enrachado: venció por 0-4 en Sanlúcar

Otro buen partido del Fariñas, con clara victoria, ante el Rayo Sanluqueño, venciéndole por cuatro goles a cero.

Se esperaba con gran expectación al equipo de La Línea, que últimamente venía goleando dentro y fuera de su feudo, y no ha defraudado en Sanlúcar, pues no sólo ha vencido, sino, que ha convencido, con un juego arrollador y práctico, donde sus muchachos jugando para el conjunto, han puesto a prueba una preparación y una técnica envidiable, sin lugar a dudas, ha sido el equipo que más ha gustado esta temporada de todos cuantos han pasado por aquí de categoría Regional.

El partido empezó con dominio alterno. Los visitantes venían dispuestos a conseguir la victoria y no emplearon tácticas defensivas, jugaron abiertamente al ataque, sólo el medio Zoco estaba ligeramente retrasado.

El joven portero fariñista, hizo paradas de mucha valía, saliendo con seguridad y valentía.

El defensa derecho Segura, no podía demostrar mayor fuerza, pues le mismo defendía, que se convertía en extremo.

El central Ledesma fue todo un coloso, que se multiplicaba, por deshacer cuantos intentos de penetración, intentaban los locales.

Aparicio, un defensa, duro y contundente, que no se anda por las ramas y que no dejó moverse al peligroso Arana.

Zoco, el medio izquierda, en función de defensor, hizo un partido completísimo, si cabe sin un solo fallo.

Aurelio, medio derecha, un gran jugador, fue el verdadero ordenador de su equipo.

Romo, extremo derecha, habilidoso y con mucha rapidez, resultando un pelotero muy peligroso para los defensores locales.

García, interior derecha, un hombre con mucha fuerza, que pisa la gol y tira a gol de forma endiablada.

Loza, ariete, otro jugador de los que necesitan la vigilancia de dos defensas, para poder controlarle a la hora de tirar a puerta.

Exiquio se encargó del marcaje de Sampalo, y no sepuede pedir que se haga un marcaje más perfecto, fue retirado del terreno de juego, por lesión, salió a sustituirle Corbino, y en los veinte minutos que jugó lo hizo estupendamente.

Quirós, en el primer tiempo, hizo cosas muy buenas, pero el barro que había por su demarcación, entorpeció su labor; en el segundo período, al jugar en zona sin barro, su labor fue más eficaz.

En resumen, que el Fariñas tiene un equipo que habe hacer fútbol, defiende su parcela y lo que hoy es más difícil, meter goles.

Minuto 12. (0—1) Segura centra sobre Zoco, éste cede a Exiquio, que lanza a Romo, éste a García, que de formidable disparo bate a Simeón.

Con este resultado se llegaría al

Minuto 52 (0—2) En jugada también de todo el equipo, Loza dispara un fuerte chupinazo que rechaza Rojas, lo recoge Romo, que de cabeza introduce el balón en la red.

Minuto 60 (0—3) Segura se interna, centra a Loza, quien sobre la marcha empalma, y Simeón no puede hacer nada por detener el esférico.

Minuto 65 (0—4) Loza recoge la pelota en jugada que partió de la defensa, en la misma línea de córner, dribla a Buzón, se cruza un poco al centro, hace un quiebro al portero y de forma hábil consigue el cuarto y definitivo gol.

Dirigió el encuentro el colegiado jerezano Sr. Jiménez Valle, que tuvo muchos errores, perjudicando a los visitantes.

Alineaciones:

Fariñas Linense C. F.: Tinajero; Segura, Ledesma, Aparicio; Zoco, Aurelio; Romo, García, Loza, Exiquio (Corbino), Quirós.

Rayo Sanluqueño: Simeón; Rojas Morales, Buzón; Barba, Rapaso; Arana, Llanera (Cuevas) (López), Gil, Sampalo, Zarzana.

Por el Fariñas, no se puede destacar a nadie, pues todos jugaron un partido completísimo.

Por el Rayo, Simeón, Buzón y Barba.

Por la mínima perdió el Tarifa en el Carranza

En el estadio Ramón de Carranza se celebró el partido de fútbol entre la U. D. Tarifa y el Balón de Cádiz, a las once y media de la mañana.

A pesar de ser alineado en el equipo tarifeño uno de los porteros en la delantera, el quipo ha jugado bien y con fuerza en todas sus líneas, pero sigue faltando en el equipo un hombre que organice y mande la cacareada zona del centro.

Dio comienzo el encuentro con ligero dominio gaditano que no pudo llegar con peligro a la puerta de Peralta gracias a la buena labor de los defensas forasteros.

Pero a partir de los primeros 15 minutos el único equipo que mandó sobre el terreno de juego fue el visitante.

En el minuto 25, escapa Málaga, y cerca de la puerta larga un fuerte chut que da en el poste. Cinco minutos después es Chiri el que escapa y suelta un buen chutazo que sale fuera por poco. El público asistentes, muy poco por cierto, aplaudió al conjunto tarifeño. En el minuto 35, el extremo izquierda local, en claro fuera de juego, marcó el único tanto del partido.

En la segunda parte, el Tarifa juega a favor del viento, muy fuerte por cierto, acorralando a los jugadores locales en su campo. En el minuto 20, de este segundo tiempo, es Chiri el que escapa por su banda, entra en el área local, y con el portero batido, el central gaditano Pichardo, le hace una clara falta, declarando el Sr. Chafes, árbitro del partido, la máxima falta. Ejecutada por Málaga, sale fuera. Aquí se terminó el partido. Pues después el juego fue muy desdibujado y sin alicienta.

COMENTARIO

El partido pudo y debió ganarlo la U. D. Tarifa. Esta es la verdad. Pero la derrota tiene su explicación para los aficionados locales. Creemos que el Sr. Púa, entrenador tarifeño, cuenta con muy poco material para formar los equipos. Dos veces ha alineado a los porteros en la delantera. Y otras veces ha jugado el conjunto con diez jugadores. Sin ir lejos, en Vejer. Quien tiene la culpa de estas anomalías? ¿La Directiva? ¿Los jugadores que no asisten a los entrenamientos y a los desplazamientos? Creemos que la verdad es difícil saberla. Pero lo que sí podemos apreciar es que la U. D. Tarifa lleva una marcha que no es la que merece por su historial futbolístico y su solera en las competiciones.

U. D. Tarifa: Peralta; Pacote, Mari, Santos; Tort, Currito; Peña, Málaga, Chano, Esnaide y Chiri.

Balón de Cádiz: Joaquín; Torres I, Pichardo, Enrique; Mundito, Fernández; Torres II, Domínguez, Rodri, Durán y Arévalo.

Corresponsal

ANTONIO HERRERA
Repuestos automóviles
Motos
TARIFA

MANUFACTURAS
Vda. R. JURADO
Fábrica de géneros de punto
TARIFA

GESTORIA "LUZ"
Auto escuela-Automóviles
sin conductor
TARIFA

(0-1) En un pésimo encuentro el Arcense derrotó al ATLETICO DE ALGECIRAS

Correspondiente al Campeonato provincial de Segunda Categoría Regional, el Arcense ha derrotado al Atlético de Algeciras por 0—1 en encuentro disputado en el estadio «El Mirador», resultado con el que ya se llegó al descanso.

En tarde verdaderamente fría, el escasísimo público que ha acudido al estadio —con mayoría visitante— no ha tenido oportunidad de divertirse en absoluto, porque el choque ha sido de lo más malo que imaginarse puedan, y lo poquito aceptable que se vio —muy poquito— corrió de parte visitante que presentó un equipo más veterano fuerte y capacitado para estas duras lides de la Regional, en contraste con los bisoños, inexpertos y deficientemente preparados jugadores del filial algecireño, que a lo largo de todo el partido —si exceptuamos al volante Rafaelín—no han dado una a derechas, evidenciando esa falta de recursos físicos que a su edad, es verdaderamente alarmante. Y no precisamente por culpa del preparador Miguel Pérez, que en infinidad de ocasiones ha mostrado su capacidad, sino porque los chavales al ser totalmente amateurs no entrenan con asiduidad. No es esa la forma de comenzar una carrera balompédica, ni mucho menos, sino la más adecuada para dedicarse a otra profesión

Dicho esto, poco queda que añadir. Marcó el equipo de Arcos de la Frontera justamente a los 7 minutos de comenzado el encuentro, en fallo garrafal del meta loca Troyano, que Real aprovechó con eficacia. Y desde ese momento prematura y casi inicial del partido hasta el final, bostezos, aburrimiento y mucho frío, lo que trajo como consecuencia que infinidad de espectadores, de los escasos que se congregaban en el gélico cemento, hicieran «mutis por el foro» con mucha antelación a la pitada final del árbitro, que también estuvo a tona con la poca brillantez del partido.

El triunfo del Arcense, equipo duro, con jugadores fuertes y correosos, puede considerarse totalmente justo y merecido. Dominaron más, controlaron mejor el centro y lucharon con mayor bravura, factores determinantes del resultado final. Modesto, Guerrero y Esteban fueron sus mejores hombres.

Francamente mal, como ya hemos indicado, el Atlético de Algeciras, cuyos jóvenes elementos naufragaron lastimosamente, dando pruebas —y esto es lo peor— de gran inconsistencia. Solamente el volante derecho Rafaelín, aguantó impertérrito hasta el final, sin acusar el esfuerzo que había desarrollado.

Mal, muy mal se están poniendo las cosas del fútbol en Algeciras. Un edificio no se puede comenzar por el tejado. Hay que iniciarlo por los cimientos, y aquí desgraciadamente, por una u otra causa, se ha olvidado por completo a la cantera tan prolífera antaño. Ello trae consigo, que luego haya que pagar exhorbitantes fichas a jugadores mediocres de otras latitudes, y que el joven de aquí se aburra ya en sus primeros balbuceos balompédicos al no contar con apoyo, con calor para ir desarrollando sus conocimientos. De ahí que nos esté luciendo el pelo, y que el titular andante metiéndose de lleno en la Regional mientras el filial se ha contagiado, pero por diferentes causas, como es la carencia absoluta de control y adecuada ayuda.

Deficiente el arbitraje del colegiado linense señor Benítez, que en ocasiones mostró un desconocimiento completo del Reglamento, extraño en un hombre como él, que lleva mucho tiempo metido en esto aunque ciertamente, poco ha progresado. Un consejo, señor Benítez: No pare el juego para que entre un jugador en el terreno sustituyendo a otro. Espere a que el balón salga fuera de banda o de puerta. Es un consejo amistoso, porque de no hacerlo le puede acarrear serias broncas. Y déjese después, de botechos neutrales.

Alineaciones iniciales:

Arcense: Miguel; Barriga, Manolo, Modesto, P. Vega, Guerrero, Esteban, Fernando, Palacios, Rea y Ríos.

Atlético. — Troyano; Morales, Vera, Romero; Rafaelín, Vicente, Lopera, Moreno, Domingo, Del Cura y Sánchez.

Sin acertantes en la quiniela de General Eléctrica Española

Once aciertos han sido los máximos habidos

Está teniendo muchas dificultades para nuestros pronosticadores la quiniela de General Eléctrica Española, en la cual se regala un magnífico televisor al concursante que acierte los catorce resultados de esta quiniela que todas las semanas publica AREA.

En esta última jornada, once han sido los máximos aciertos que ha habido y los encuentros que más boletos han «roto» han sido los partidos Linense - Huelva y Puerto Málaga-Jerez Deportivo. El partido Balona - Huelva estaba en casi todos los boletos con el signo «1», signo evidente de que se confiaba bastante en las posibilidades de la Real Balompédica, pero ya sabemos lo mal que está la Balona, y con ello el Huelva se aprovechó de la situación poniendo ese «dos» en la quiniela. El partido Puerto Málaga - Jerez Deportivo figuraba como claro favorito para el signo «dos» pero ese empate ha deshecho la mayoría de los boletos.

Una semana más sin aciertos para el televisor y como cada jornada, ya está confeccionada la que ofrecemos para esta próxima jornada.

¡Que haya suerte!

Melilla - Marbella	1
Linense - Huelva	2
Sevilla - At. Ceuta	1
Jerez Ind. - Alcalá	x
Rota - Cádiz	2
San Fernando - Portuense	x
P. Málaga - Jerez	x
At. Ceuta - Sanluqueño	1
Ayamonte - Triana	2
Estepona - Algeciras	1
Rayo Sanl. - Fariñas	2
At. Algeciras - Arcense	2
Vallense - San Roque	2
Balón - Tarifa	1

Apartamentos
DE 2 Y 3 HABITACIONES CON SERVICIOS
SE ALQUILAN
EN CALLE SAGUNTO (ALTOS DEL HOTEL UNIVERSAL)
INFORMES: TELEFONO 760100

Segunda Regional

RESULTADOS

Los Barrios, 4; Espera, 1
Villamartín, 1; El Torno, 2.
Jédula, 4; Antoniano, 1.
Rayo Sanl., 0; Fariñas, 4.
At. Algeciras, 0; Arcense, 1
Lebrijana, 2; Rivera, 0.
Vallense, 1; San Roque, 2
Bornense - Trebujena (aplazado).

CLASIFICACION

Equipos	J	G	E	P	F	C	P
Antoni.	22	13	5	4	44	26	31+ 9
Fariñas	21	13	3	5	69	24	29+ 9
Trebuj.	21	10	9	2	32	18	29+ 7
Rivera	22	12	4	6	37	33	28+ 8
Arcense	22	12	4	6	44	32	28+ 8
Espera	22	11	5	6	41	28	27+ 5
S. Roqu.	21	9	5	7	41	28	23+ 3
Lebrija.	22	9	3	10	29	28	21— 1
Jédula	22	8	5	9	30	37	21— 3
R. Sanl.	21	7	5	9	32	35	19— 1
El Tor.	22	7	5	10	39	44	19— 3
L. Barr.	21	7	4	10	30	40	18— 6
Villam.	22	6	6	10	31	52	18— 6
A. Algo.	20	6	4	10	36	43	16— 2
Vallense	21	3	3	15	21	52	7—13
[illegible]	20	1	4	15	18	56	6—14

(1-2) El San Roque-OJE venció a domicilio al Vallense

En el campo de Don Bosco de San José del Valle, se enfrentaron el pasado domingo, el Vallense y el San Roque, triunfando estos últimos por dos tantos a uno.

El partido había despertado en aquella bonita plaza inusitado interés dada la buena campaña del equipo visitante, esta vez, el San Roque-OJE.

A pesar de que el equipo local ocupe uno de los puestos de cola en la clasificación general, no disgustó su juego que, aunque algo lento, era superado por el corajudo ganas de triunfo de sus componentes.

El San Roque jugó el partido que le convenía. Una primera parte de juego igualado, donde la defensa sanroqueña cortaba acertadamente los esporádicos avances locales llevados por su delantero Menaldi.

Sin alteración en el marcador terminó la primera mitad.

Ya en la segunda, los jugadores sanroqueños, mejores físicamente, dominaban a placer a los veteranos jugadores vallenses algo cansados por el esfuerzo realizado en los primeros 45 minutos.

Sin embargo, a los 7 minutos, uno de los pocos balones que llegan a Merino, éste incurre en falta al atrapar un balón fuera del área, consiguiente falta es castigada con tiro directo que lanzado por Merino se convierte en el 1—0.

Los sanroqueños, lanzados decididamente al ataque, no tardan en empatar al hacerlo Carmona en jugada personal después de lanzar un balón con su peculiar estilo a la banda hasta llegar el diez y de lanza un fortísimo tiro que se transforma en el 1—1.

Y dominando a placer en el minuto 40, en un centro de [illegible]

(PASA A PAG

El "Oso Rubiroso" astro de la Televisión Hispanoamericana, prepara sus maletas para venir a España

Un simpático muñeco creado para evitar la competencia del famoso "Topo Gigio" italiano

Pronto lo tendremos entre nosotros. Es una nueva y rutilante estrella en las pantallas de la televisión iberoamericana. Se trata del "Oso Rubiroso", algo así como el "Toppo Gigio" italiano que tan popular se hiciera un día en las pantallas españolas...Una versión actualizada, si ustedes quieren—salvando las distancias entre el cine y la TV,—del famoso "Mikey Mouse" de Walt Disney. El "Oso Rubiroso" cuenta en Méjico con tantos "fans" como el primero de los populares de aquel país, Anunciantes, productores, chicos y grandes se interesan por este pequeño muñeco de peluche, animado con todos los movimientos y voces de los humanos.

UN EQUIPO CON EXPERIENCIA

El "Oso Rubiroso" alcanzó el estrellato a los cuatro meses escasos de estar en antena. El joven personaje contaba con un formidable equipo para su animación y explotación. En efecto: Rubiroso nació en la mente de los expertos del Canal 8 de la TV mejicana cuando adivinaron—cosas de ese moderno, espionaje llamado industrial—que una televisora rival habia contratado los servicios del italiano "Gigio"...Pronto, "Los títeres de Horacio", la más famosa compañia de marionetas de América Latina,, comenzó a trabajar para Canal—8. Tras "Los títeres de Horacio" se ocultan dos nombres famosos ya en el continente; el argentino Horacio Cesais y el uruguayo Herman Koncke, encargándose de la creación, realización y animación del muñeco, un curioso oso animado por una técnica de manipulación similar a la del ratón italiano, pero distinto en proporciones, figura y forma de "filosofar".

VOZ Y LIBRETO

Como se decidió que el animalito, para contrastar con el italiano, debia tener una definida personalidad mejicana, se requirieron los servicios de Maria Antoñieta de las Nieves, la más famada "dobladora" mejicana especializada en voces infantiles, y se encargó la realiaación de los libretistas Santiago Palazzo, argentino, y Mauricio Kleiff, mejicano, Joaquin Cordero, un popular actor del cine, mejicano, fue escogido como acompañante y animador del programa en el que el osito sería figura.

Por otra parte, el programa encargó a sus técnicos que utilizaran un sistema de borrado de los manipuladores de Rubiroso (tres en total)—completamente revolucionario y utilizado por primera vez en el mundo.

SECRETO DEL MOVIMIENTO

¿En que consiste el nuevo sistema puesto en práctica para dar vida al "Oso Rubiroso"?. En lugar de utilizarse la técnica tradicional del "teatro negro", tal com lo hace la representación del Toppo Gigio", limitando sus desplazamientos a una simple cámara negra, "Rubiroso utiliza el "cromacrón", sistema que borra todo lo azul (color de los fondos y con el que se cubre por completo la figura de los manipuladores) y que permite transmitir el programa a todo color y desplazar el muñeco en cualquier escenario interior o exterior, natural o no. Es así como "Rubiroso" canta, canta, baila y actúa encima de una bliblioteca, sentado a la mesa con su "compañero" Cordero, en parques y jardines, por las calles de Nueva York, Rio de Janeiro, Paris y, ahora cuando aqui lo tengamos, de Madrid o Barcelona.

GRACIA Y BELLEZA

La gracia del "Oso Rubiroso" unida a la maestría de la manipulación y la magnífica creación de su voz y tambien de actitudes ha dado como resultado el nacimiento de un personaje que va internacionalizándose por momento. La venta de "rubirositos" de sus discos y la demanda de actuaciones por parte de los distintos canales de televisión iberoamericanos han hecho de esta creación mejicana un auténtico negocio. Caracas, Sao Paulo y Buenos Aires esperan ya su actuación. Esto ha obligado a que las grabaciones de programas protagonizados por el simpático osito de peluche se están haciendo a todo ritmo. El contrato del equipo creador del "Oso Rubiroso" fue firmado por Canal 8 para solo 261 programas, pero acaba de ampliarse a 52. Las prisas por grabar nuevos programas están fundamentadas en el hecho de que este equipo habrá de viajar a otras capitales del continente para cumplir contratos. Nadie duda del éxito del personaje en otros canales de Hispanoamericana, por lo que se espera que en tiempo muy breve el "Osito Rubiroso" sea todo un símbolo para niños y mayores en América del Sur como lo es ya para los mejicanos.

Pronto el "Oso Rubiroso" aparecerá también en la pequeña pantalla española. El público español se entusiasmará también con este simpático personaje típicamente hispano.

A.J. RIOS....

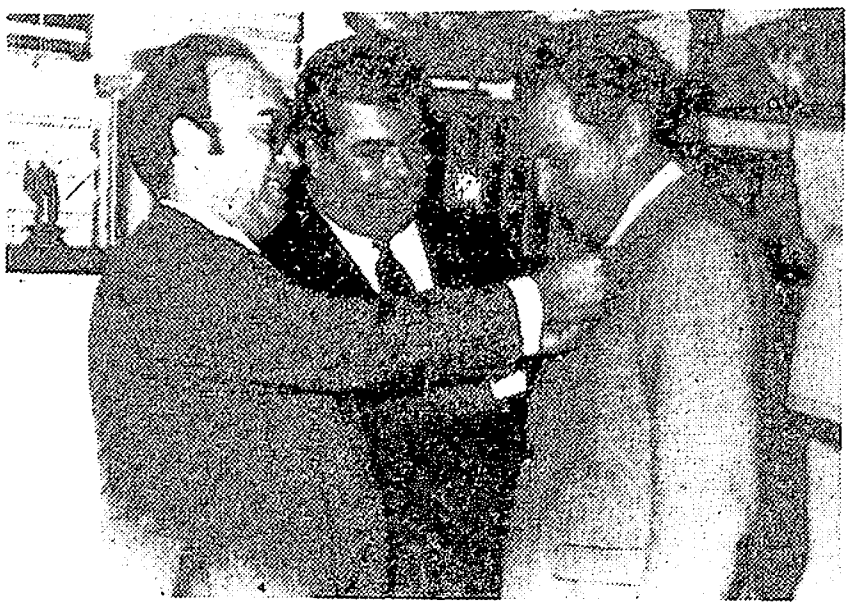
¡ A FALTA DE BOMBILLAS!

IMAGENES DE ACTUALIDAD

HOMENAJE AL JUEZ DE INSTRUCCION DE ALGECIRAS

En el homenaje celebrado en Algeciras al juez de Instrucción don Manuel Ruiz–Gómez Rodriguez, al que asistieron gran número de amigos, dirigió el homenajeado unas palabras de agradecimiento a los asistentes.—(Foto Salcedo)

MEDALLA DE LA POPULARIDAD



Un momento de la imposición de la medalla de la popularidad al doctor Aicard, acto que tuvo lugar en Algeciras organizado por la Cadena SER y patrocinado por Confecciones el Metro.—(Foto Salcedo)

ULTIMO ENTRENAMIENTO DE LA SELECCION

Poco antes de partir en avión para Sevilla, los seleccionados españoles que esta noche jugarán frente a Alemania celebraron una sesión de entrenamiento, con la incorporación ya del gijonés Churruca, que el domingo jugó con su equipo. En la foto, un momento de los entrenamientos.(F. Cifra)

ESTUFAS corcho

COCINAS corcho

LOPEZ BRAVO EN PARIS

El ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, que se encuentra en Paris, es presentado a los miembros del Gobierno francés por su colega Maurice Schuman.—(Foto Cifra)

FRIGORIFICOS corcho

LAVADORAS SUPERAUTOMATICAS corcho

PANTALLA NEGRA ANTIRREFLEXIVA

GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA

DISTRIBUIDOR ZONA:

PERIAÑEZ

Servicio post-venta especializado